

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Jueves 23 de marzo de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.117

Peres desmiente el plan de paz para establecer un Estado palestino entre Israel y Jordania

Jerusalén.— El líder laborista, Simón Peres, desmintió hoy el plan de paz para establecer un Estado palestino entre Israel y Jordania y negociaciones directas con la OLP, cuya promoción le atribuye el diario israelí «Haaretz».

La información, publicada en primera página, indica que Peres se propone impulsar un plan de paz que incluye la creación

de un Estado palestino desmilitarizado, entre Israel y Jordania, y negociaciones con el presidente de la OLP, Yaser Arafat.

Según el diario, las negociaciones de paz comenzarían en Ginebra, y estarían precedidas por un alto el fuego de un año entre Israel y los palestinos en Líbano y en los territorios árabes ocupados en Cisjordania y Gaza.

El plan prevé negociaciones con palestinos de esos territorios, elegidos en comicios libres supervisados por observadores internacionales y parlamentarios europeos, y con representantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Siempre según la información, Peres se propone presentar su programa de paz cuando el primer ministro de Israel, Isaac Shamir, regrese del viaje oficial que realizará en abril a Estados Unidos para entrevistarse con el presidente George Bush.

El plan político de Peres, ministro de Hacienda en el Gobierno de coalición, fue diseñado en sus detalles por el coronel (r) Efraim Sneh, médico de profesión y gobernador civil de Cisjordania hasta el año pasado.

Peres desmintió hoy a la emisora de radio estatal israelí el supuesto contenido del plan que, señala el «Haaretz», está elaborando con sus asistentes del bloque laborista.— Efe

Presuntos militantes de ETA recurren en Francia una orden de expulsión a España

Bayona (Francia).— Cinco españoles presuntos miembros de ETA-militar han recurrido ante las autoridades judiciales francesas, para que sean anulados los decretos que ordenaban su expulsión a España y poder regresar a Francia.

Los españoles que presentaron el recurso con Dobarán Urtiaga, Pere de Nanclares Apoalaza, Jáuregui Arribillaga, Imaz Aizpurúa y Díez Jiménez.

Los cinco presuntos militantes de ETA, quienes se encuentran actualmente en España, fueron expulsados de territorio francés y entregados a la Policía española entre julio de 1986 y mediados de 1988, por el procedimiento administrativo de «urgencia absoluta».

Este procedimiento de expul-

sión fue aplicado durante el período de gobierno conservador a casi doscientos españoles «susceptibles de perturbar el orden público» en Francia.

El fiscal ha pedido que sean rechazadas estas demandas al tribunal administrativo de Pau (suroeste de Francia) que debería dar a conocer su decisión la próxima semana, aunque ya ha señalado que para abrir un sumario de anulación es indispensable el documento en que se notifica la expulsión.

Este documento es entregado a la Policía española de la frontera en el momento de la expulsión y nunca llega a manos de los detenidos, quienes por tanto no pueden facilitar la prueba de repatriación.—Efe



Noventa fallecidos en 76 accidentes de tráfico es el resultado de la primera fase de la «operación salida», que comenzó a las tres de la tarde del viernes, y que se cerró en la noche del martes.

La Dirección General de Tráfico (DGT) adoptó ayer medidas excepcionales de seguridad para la regulación de la circulación, con motivo del inicio de la segunda fase de la «operación salida».

En los denominados «puntos negros», donde tradicionalmente se contabiliza el mayor número de accidentes, se reforzó la vigilancia y el control con la movilización de 6.500 agentes de la Agrupación de la Guardia Civil de Tráfico, que están auxiliados por una flota de ocho helicópteros, que se encargarán de supervisar los tramos más peligrosos.

FUTBOL

La selección de España ha vencido a la de Malta en Sevilla por 4-0

Esta mañana se disputó en el estadio sevillano Benito Villamarín el encuentro España-Malta, partido de clasificación para el Mundial de Italia.

A pesar del modesto rival este partido había despertado una notable expectación entre los seguidores de la selección española, que han podido ver en juego a sus ídolos a través de la segunda cadena de televisión Española.

ALINEACIONES:

ESPAÑA: Zubizarreta; Quique, Sanchis, Andrinúa, Jiménez; Michel, Roberto, Martín Vázquez; Manolo, Butragueño y Beguiristain.

MALTA: Cluett; Camilleri, Buttigieg, Galea, Azzopardi, Busuttil, Raymond Vella, De-giorgio, Scerri; Gregory y Carabott.

ARBITRO: G. Sandoz (Suiza).

La selección española ha sido

siempre superior a su rival, pero el equipo de Malta ha planteado un férreo sistema defensivo para destruir el juego rival. Por ello, aunque las oportunidades han sido muchas, el amontonamiento de hombres en el área maltesa ha impedido que se pudiera solventar el encuentro con una mayor diferencia en el marcador. La selección de España ha jugado todo lo bien que le ha permitido el sistema maltés, siempre animada por el entusiasta público sevillano.

Los goles fueron conseguidos de la forma siguiente:

1-0. Minuto 38. Michel inaugura el marcador.

2-0. Minuto 67. Penalti que transforma Michel.

3-0. Minuto 72. Manolo, a pase de Michel, remata de cabeza.

4-0. Minuto 82. Nuevo gol de Manolo, también de cabeza y asimismo a pase de Michel.

MAÑANA, VIERNES SANTO, NO SE PUBLICARÁ EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Mañana, Viernes Santo, fiesta central de la Semana Santa, no se publicará, según es norma tradicional, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que de nuevo estará con sus lectores el sábado próximo.

(En la imagen, el «Cristo en la Cruz», de Zurbarán, que se conserva en el Chicago Art Institut.)

apunte del día

SEMANA SANTA

Ya estamos de lleno en la Semana Santa. Unas fiestas que, aunque distan mucho de ser como hace algunos años, lo cierto es que siguen manteniendo y encerrando un magnetismo casi casi misterioso, o cuando menos, difícil de definir: las procesiones con sus penitentes y capuchones, y tantos otros elementos específicos, embriagan las ciudades con un aroma característico de silencio, dolor y misticismo propios. Pero, además del elemento puramente físico, durante la Semana Santa se intentan paliar todos aquellos desatinos cometidos durante el año, de tal modo que la abstinencia y el ayuno, el perdón y los sacrificios toman forma en los fieles mostrando así el dolor y el arrepentimiento.

La Semana Santa, hoy, también tiene otro significado claramente distante del estrictamente religioso. Por estas fechas, quien más, quien menos, disfruta de unos días de vacaciones, lo que significa, en muchos casos, coger el coche y marcharse a la playa, o a la montaña.

En cualquier caso, y aunque se supone que las vacaciones de Semana Santa igual que las de Navidad tiene como objeto la celebración religiosa de las mismas, lo importante de todo ello es disponer de tiempo libre para que cada cual lo disfrute a su antojo dentro del respeto mutuo.

Carta abierta al señor alcalde de Marugán

Sr. alcalde de Marugán:

Como presidente de la Asociación de Propietarios de la Urbanización de «Pinar Jardín», Párraces de Marugán (Segovia), me dirijo a Vd., no con ánimo de crear ningún tipo de polémica, que no nos llevaría más que a enrarecer el ambiente en las gentes de dos comunidades, pueblo y urbanización, que lo que desean además es solucionar problemas, es convivir solidariamente y lo mejor posible de común acuerdo.

Sr. alcalde: Vd. representa por mayoría a ese pueblo, pero ¿de verdad cree que hoy ese pueblo está con esas ideas y formas de confrontación (urbanización-pueblo) que Vd. de alguna manera, inconscientemente eso sí, «capitanea»? Sinceramente creo que no. El pueblo sabe, y Vd. también, que nosotros no trajimos ningún tipo de problemas; por el contrario, con nuestra venida se ha generado más riqueza para el Municipio, se han creado puestos de trabajo, y lógicamente el grado de bienestar y nivel de vida del pueblo se han elevado.

Y también, Sr. alcalde, sabe el pueblo y Vd. al mismo tiempo, que los problemas los trajeron los de la empresa Lagos, S.A., con el incumplimiento de los Planes Parciales y de los posteriores acuerdos a los cuales y de buena voluntad esta Asociación llegó con dicha empresa.

Sr. alcalde: ¿Qué se puede «capitanear»? Mire, y con el debido respeto, yo sólo le pido que ejerza como alcalde, pero no sólo del pueblo, ejerza también en la urbanización y déjese de enfrentamientos con la asociación, que la asociación se queda y otros se irán cuando sea y dejarán, si entre todos no lo remediamos, posiblemente cosas sin cumplir.

Sr. alcalde, por último, dejemos de jugar a capitanes y juguemos todos a colectivos y honradamente sentémonos a analizar la problemática que el pueblo tiene, pues a mí no me cabe duda que la urbanización no sólo de forma geográfica está enclavada en el término municipal de Marugán, sino también y al mismo tiempo estamos de corazón integrados en el pueblo (sin añadir que algunos somos de esta tierra) y el pueblo integrado en nosotros.

Agustín Arranz Rubio
(Presidente de la Asociación)



Cambia tu forma
de vivir.

Los bienes
son
para todos.

Comparte incluso lo necesario.

LOS PERSAS

Victoriano Borreguero Virseda

Perdóneseme tan superficial erudición pero al grupo de militantes socialistas que ha firmado el documento crítico contra la actual dirección del partido en el Gobierno, quiero bautizarles con el sobrenombre de «los persas».

La cosa viene a cuento de una anécdota que sucedió en España hace más o menos, 175 años, cuando se dio tal nombre a los sesenta y nueve diputados que firmaron una moción al Rey Fernando VII. Tal alegato comenzaba con las palabras: «Era costumbre entre los antiguos persas...». A la gente le hizo gracia aquella alusión a los antiguos persas, por lo que se quedaron los firmantes, además de con otros apelativos de ordinario y vulgar uso, como hijos de p..., traidores, etc. con la denominación de «los persas».

En aquella ocasión, según se dice, fue el propio Rey quien alentó el escrito, que tenía por objeto la suspensión de las Cortes y la abolición de la Constitución. Con aquel alegato se inició en España el período absolutista, con lo que los persas pasaron momentáneamente a la galería de ilustres e indispensables. Claro que, cuando cambiaron las tornas políticas, «los persas» pasaron al ojo del huracán de las persecuciones. Siguiendo la anécdota, el famoso político, sacer-

dote y escritor, don Joaquín Lorenzo Villanueva, solicitó para aquellos instigadores «que se les enviara a su casa para siempre». Y cuando la gente protestaba por tan suave y poco ejemplar castigo, el político aclaró: «Señores, hay que enviarles a su casa para lo que les reste de vida. ¿No son persas? ¡Pues a Persia con ellos! Enviadlos allí para que nunca vuelvan a España». (La anécdota se cuenta, entre otros, por Leopoldo Cánovas, editorial De Vecchi, Barcelona, 1972).

Estos «persas» socialistas se la están jugando. No saben lo que vale un peine. Por de pronto, don Txiqui les ha advertido que la actitud de los firmantes es «peligrosa porque manifiesta discrepancias por el sistema de firmas es cuando menos antiestatutario». No sería extraño, pues, que estos «persas» sean invitados a marcharse con la música... a casa, pero no a Persia, que como ustedes saben es ahora patrimonio espiritual y material del ayatolá Jomeini, sino a su casa privada, o sea, lo más lejos posible de su casa pública, entiéndase «casa del pueblo» de la respectiva y amada federación socialista.

Benegas ha dejado claro que no le preocupan las críticas «porque el PSOE es un

partido democrático, sino que no se respetan las reglas internas del partido que no permiten el procedimiento de firmas para expresar discrepancias». Deben utilizarse, pues, otros medios más anónimos, domésticos y de nula repercusión exterior. Si por don Txiqui fuera, a su paisano Ricardo García Damborenea, y al resto de «los persas», les vendría bien un destierro de mil años en la Persia de Jomeini.

¿Se imaginan un «totum revolutum» formado por los persas de ayer y los de hoy, los absolutistas de Fernando VII, el ayatolá, Txiqui Benegas, los socialistas abajo firmantes, y, pongo por caso, el Rey Dario con Reza Pahlevi y Soraya la de los ojos verdes? Que ya no sabe uno si es Benegas quien acosa y derriba a los persas por escribir «Versos Satánicos», o si Jomeini anatematiza a Rushdie por firmar un manifiesto contra la dirección del partido socialista llamando prostitutas a las mujeres de Mahoma.

Y todo por no permanecer cada uno en su casa. ¡A ver si, de una vez por todas, estos chicos aprenden a manifestar estatutariamente el descontento! ¡Qué le envíen un anónimo a la secretaria del Jefe...!

AUTOBUSES CON VIDEO

Mientras los ferrocarriles españoles siguen siendo deficitarios, con tarifas caras, las empresas de transportes de viajeros por carretera alcanzan beneficios, con tarifas más reducidas, más rapidez y mejores servicios.

Además de conducir con gran pericia, los conductores de autobuses tienen que hacer de re-

visores de billetes, de controladores de la radio y la videovisión, de guardianes del orden, tomando decisiones de emergencia que a veces chocan con los gustos y deseos de algunos viajeros.

Hace unos días, un grupo de soldados inició canciones procaeces, con gritos obscenos y blasfemias. El conductor paró el autobús y advirtió que estaba dispuesto a detenerse ante la Guardia Civil y dejarlos en tierra si no dejaban de molestar a los viajeros. Los muchachos cambiaron de actitud, mascullando que era peor que su sargento. Bien por el conductor. Gracias. Después se negó a ponerles un vídeo, pues no tenía ninguno que mereciese la pena. Gracias de nuevo. Hicimos un viaje sin procacidades ni obscenidades.

No tuvieron esa suerte los viajeros que «aguantaron» la película «El color púrpura», que está calificada como «autorizada para todos». Yo la había visto en un cine, confiado en su calificación. Exhibe toda clase de relaciones sexuales extramatrimoniales: estupro, incestos, adulterios, fornicación... así

como sadismo, violencia, robos, corrupción de menores, etc.

Una religiosa se dirigió al conductor para que apagara el vídeo, ya que viajaban varios niños. El conductor lo apagó. Dijo textualmente que «tenía otras aún peores, pero que le daba vergüenza ponerlas». De entre los viajeros salieron voces pidiendo que se les pusiese algo y el conductor se vio obligado a poner de nuevo el compendio de corrupción subliminar anterior. La Hermana Carmen volverá a viajar en tren, para librarse de los vídeos. No es una monjita vieja, es una joven, licenciada en Filosofía por la Universidad de La Sorbona, políglota, profesora de Teología, misionera, que dedica sus esfuerzos a llevar la Palabra de Dios al mundo entero. Por eso viaja. Pero no está dispuesta a que la ponzoña de unas imágenes hiera sus pupilas. Aunque la Empresa de Autobuses tenga su «censor», deberá poner más cuidado, sin fiarse de las calificaciones oficiales.

Carlos Rocas Felguero
Licenciado en Derecho

GRACIAS
ESPIRITU SANTO

A. B.

Dos ojos para toda la vida

Presta atención y
cada 2 años
REVISION

OP CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

FUE INAUGURADA AYER

Los patrocinadores de la Feria de Artesanía apuestan por la necesidad de apoyar a esta iniciativa cultural

Homenaje al oficio de lutier en la persona del artesano Andreas Hadji

Ayer quedó inaugurada la IX Feria de Artesanía de Segovia, que este año se ha repartido en los edificios históricos del Torreón de Lozoya y de la Alhóndiga, y en la plaza de San Martín. En la muestra, que el año pasado fue visitada por cerca de 65.000 personas, exponen un total de sesenta y cinco artesanos, en su mayoría de Segovia y de diversas provincias de Castilla y León, además de un grupo del País Vasco.

Cerámica, cuero, madera, metal, mimbre, papel, piedra, textil y vidrio son las especialidades con más stands en la Feria, aunque no faltan otras como la perfumería, la relojería y bisutería. Los organizadores han querido rendir homenaje, en esta edición que se clausurará el lunes, al oficio de lutier o constructor de instrumentos de cuerda, en la persona del griego Andreas Hadji Yanacou, que reside en Medina de Pomar (Burgos) desde 1975.

En la primera planta del Torreón hay una sala dedicada al mencionado lutier Andreas Hadji, donde se pueden observar mandolinas, laudes de concierto, guitarras, violines, rabels y dulcimers. A los artesanos organizadores les ha parecido que el oficio de lutier es una profesión tan hermosa y dura como desconocida, con sus orígenes en las sinagogas israelíes dentro de los primeros siglos del cristianismo, si bien cuando comienza a existir constancia de estos instrumentos y de sus constructores es a partir de la edad media. Desgraciadamente para la organización, sólo ha acudido a esta cita Andreas Hadji. Este artesano aprendió el oficio en Chipre, de donde sale hacia Inglaterra en 1951, permaneciendo en Londres 24 años. Desde 1975 sigue cultivando tan difícil arte en tierras burgalesas.

NECESIDAD DE APOYO A ESTA INICIATIVA

La jornada de la mañana estuvo dedicada a la inauguración

rios y otras representaciones como el presidente y el director general de la Caja de Ahorros, Antonio Gómez Perretta y Carlos Rojo, respectivamente, or-

conciencia de la necesidad de apoyo a esta iniciativa cultural y que los artesanos renueven el compromiso de evolución y necesaria creatividad, fuera de toda duda, para que la artesanía ocupe el lugar que le corresponde dentro de las actividades artísticas.

El presidente de la Diputación manifestó su deseo de que la IX



Uno de los salones del Torreón donde se encuentra instalada parte de la muestra.—(Fotos: Aurelio Martín)

oficial por las autoridades, entre las que se encontraban presentes el alcalde, Luciano Sánchez Reus; el presidente de la Diputación, Javier Reguera; el gobernador civil, Antonio Hernández; el militar y general director de la Academia de Artillería, Angel Ugarte, parlamenta-

ganismo que ha patrocinado la Feria, junto con la Diputación, el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León.

En el acto de inauguración, que con un espléndido sol tuvo lugar en uno de los patios del Torreón, intervino María Yáñez, representante de la comisión organizadora del gremio de artesanos. Las primeras palabras de María Yáñez fueron para agradecer la presencia de los artesanos, fundamental para la celebración de la Feria, y a las instituciones que han colaborado, en gran medida, con la organización. «No hubiésemos podido hacer nada —dijo María Yáñez— sin la ayuda de todos. Deseamos que los organismos sigan colaborando, no sólo con las ferias, sino con otro tipo de actividades para que la artesanía pase a ocupar el sitio que le corresponde en la provincia de Segovia».

Javier Reguera, en nombre de las instituciones patrocinadoras, dijo que es el momento de que los poderes públicos retomen la

edición responda al objetivo de hacer valorar a la sociedad la importancia de este patrimonio cultural y comprenda que la artesanía es un pilar fundamental de nuestra cultura tradicional, disfrutando de estos objetos artísticos que tienen el sello de lo auténtico, de lo personal y de lo irreplicable. Por último, Reguera hizo votos para que la Feria sea un auténtico éxito comercial, que es la mejor garantía para el futuro de la artesanía.

Por la tarde, los diferentes recintos de la Feria fueron visitados por cientos de personas. En la Alhóndiga, a las seis y media de la tarde, actuó el grupo de alumnos de la Escuela de Dulzainas, que repitió el recital en el Torreón de Lozoya. El sábado por la tarde, en ambos edificios, volverán a intervenir estos dulzaineros. El domingo, también a las seis y media, habrá un recital de música clásica a cargo de un cuarteto de alumnos del Conservatorio de Música de Segovia.

Aurelio Martín

Escasez de caudal y altas temperaturas, causas de la mortalidad de peces en el Eresma y Pirón

La disminución de los caudales de los ríos, por causa del bajo régimen de precipitaciones, y las altas temperaturas parecen ser las causas que han originado una importante mortalidad de peces en las últimas fechas en los ríos Pirón, aguas abajo de Cantimpalos y Eresma, no lejos de Bernardos.

El efecto combinado de ambas razones ha dado lugar a que las masas de agua sea mucho más sensibles a los aportes de materia orgánica, principalmente de los vertidos de los pueblos citados, en los que no se han detectado anomalías que diéran pie para pensar en otras causas.

En esas condiciones el agua retiene menos oxígeno y además no se autodepura. En consecuencia los peces mueren por axfisia, siendo los más afectados los más delicados, principalmente la trucha.

En el Pirón, a su paso por el término municipal de Mozoncillo se han recogido de 100 a 300 kilos de trucha común, y en el Eresma, a su paso por Yanguas de Eresma, Bernardos y Navas de Oro, han muerto barbos por la misma causa.

En el caso del Pirón, a las causas antes apuntadas se ha unido el hecho de que la depuradora de Cantimpalos no trabaja a plena satisfacción. Para evitar mayor mortalidad y empleando el sistema de pesca eléctrica han sido trasladados ejemplares al coto de Villavela, de aguas más oxigenadas. El tramo en cuestión ha sido vedado y ya está prevista su repoblación caso de que no se regenere naturalmente.

En cuanto al barbo y dada su rusticidad es casi seguro que se repueble naturalmente en cuanto varíen las circunstancias actuales.

PREGUNTAS A LA JUNTA

La mortalidad de peces en los ríos Pirón y Eresma es el tema de unas preguntas formuladas por el procurador por Segovia, del PSOE, Angel Fernando García Cantalejo. Este pregunta a la Junta si tiene conocimiento de los hechos, si éstos han sido investigados y, en caso afirmativo, si se conocen los nombres de los responsables y si se han abierto expedientes sancionadores.



El lutier Andreas Hadji, a la izquierda en la fotografía, junto al que se encuentra su hijo, conversa con el presidente de la Diputación, Javier Reguera

Asociación de Vecinos de El Salvador

Una charla con el director del Insalud entre las próximas actividades

Dentro de las actividades culturales organizadas por la Asociación de Vecinos Justo y Pastor del barrio de El Salvador, para el próximo día 28, a las ocho y cuarto de la tarde, hay prevista una conferencia de Juan Francisco Rodríguez González, director provincial del Insalud, que

nablará sobre la asistencia primaria y los centros de salud.

Esta charla, a la que le seguirá un coloquio, tendrá lugar en el local de la Frater, calle Santa Isabel, 2.

Además, la Asociación ha programado para el próximo sábado, día 25, un campeonato de

tutbolín en el que podrán participar todos los niños del barrio, hasta la edad de 15 años. La concentración de los jugadores será a las cuatro y media de la tarde en la plaza de El Salvador.

El campeonato se desarrollará en los bares «El Salvador» y «El Gato».

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Viernes, 24 de marzo
Van 83 días; faltan 282
Sol: De 7,10 a 19,31

PARA EL SABADO
Sábado 25 de marzo
Van 84 días; faltan 281
Sol: De 7,09 a 19,32

SANTORAL

Viernes. Santos: Epigmenio, Severo y Agapito
Sábado. Santos: Ireneo, Pelayo y Quirino.

PENSAMIENTO

«La mente negativa nunca logra nada, sólo desgarrar y destruir» (O.S. Marden).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13
Mañana: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

ONCE
n.º premiado ayer
90891

EL TIEMPO

En Segovia
En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 684,1
Viento del N-NE
Temperatura máxima: 17,0

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 684,4
Viento del S-SO
Temperatura mínima: 3,6
A las 7: 4,0

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Carlos Sanz, pinturas. Hasta el 19 de abril.

CINE

Hoy, 5,30, 8 y 11, Sala MIRO, «Los gemelos golpean dos veces». Sala ZULOAGA, 5,30, «El monstruo del armario». 8 y 11, «El hombre de la lluvia» (Rain Man).

Mañana viernes, 5,30, 8 y 11, Sala MIRO, «Los gemelos golpean dos veces». Sala ZULOAGA, 5,30, «El monstruo del armario». 8 y 11, «El hombre de la lluvia» (Rain man).

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS: Roberto Segovia García, hijo de José María y de Visitación. Esther Martín Manso, de Angel Armando y M.ª del Rosario. Guillermo de la Isua García, de Faustino y de Mercedes. Eneko Ramírez Muñoz, de Julián y de Ana María. Sergio Santos González, de Miguel y de María de los Angeles. Rodrigo Corpa de Pablo, de José Enrique y de Margarita. Rocio de Castro García, de Julio y de Maximina.
DEFUNCIONES: Donato Cura Regidor, de 76 años. Ignacio Pestaña Fernández de Araoz, de 23.

PUBLICACIONES

«LA CUESTA»
Se trata de una nueva publicación, el número 1 de un periódico que comienza a editar el Colegio Marista «Nuestra Señora de la Fuencisla», de nuestra ciudad, en formato similar a nuestro periódico, aunque en un papel blanco, impreso en offset en la imprenta de EL ADELANTADO. Consta de 16 páginas de contenido muy variado y cuenta con diversidad de colaboraciones, incluyendo las de alumnos del colegio. Un periódico informativo y formativo, que tiene la esperanza de llegar al fondo en toda la familia ma-

rista, tanto profesores como alumnos y padres de éstos; para todos hay temas en la publicación, editoriales, comentarios, artículos, informes sobre actividades en las distintas secciones del centro, informaciones y comentarios sobre temas segovianos, deportes, etc. todo ello distribuido con agilidad y complementado con fotografías y dibujos.

«FES INFORMATIVO»

Número de marzo del Boletín de la Federación Empresarial Segoviana, que se dedica en su totalidad a un tema trascendental para Segovia, el tráfico; se recogen los resultados de una mesa redonda celebrada sobre el tema en la FES, como asimismo opiniones de técnicos, promotores, etc. relacionadas con el tema. Un número, ciertamente, de contenido muy interesante.

AVISOS

APROBADOS, AYER EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer:

Vicente Acero Alvaro, Segovia. M.ª José Arenas Pardo, Soría. Belén Carvajal Gómez-Cano, Madrid. Juan Carlos Alvaro Delgado, Segovia. M.ª Henar Estévez de Pablos, Segovia. Daniel de la Flor Arribas, Segovia. Angel Hernández González, Segovia. Antonio Herranz López, Mozoncillo. Consolación Moreno García, Móstoles. Rosa M.ª Rodrigo de Frutos, Aranda de Duero (Burgos). Luis Sanz Gómez, Navalmanzano.

GRACIAS ESPIRITU SANTO
P. B.

COMPRE EN SEGOVIA
El Comercio está a su disposición y Vd. le ayudará a superarse

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS
EL COMITE DE AYUDA A LOS ROJOS, EN ACCION

Nueva York.— Informan los corresponsales de Prensa norteamericanos en Hendaya.

El éxodo de la España republicana aumenta. Muchos cientos de refugiados abandonan la zona central, mientras Franco prologa la inactividad militar en espera de la rendición incondicional.

Se informa que mucha gente huye en masa de Alicante, Cartagena y otras ciudades costeras. Un vapor ha llegado a Orán con 857 refugiados y en el mismo puerto son esperados otros buques con más fugitivos de la zona republicana. La mayoría de los refugiados piden ser enviados a Méjico, Cuba y otros países de América del Sur.

Las últimas informaciones de la zona republicana anuncian que el general Miaja, apresura la evacuación de varios cientos de destacados elementos que han tenido activa intervención en la lucha contra el Ejército de Franco.

¿QUE ESPERAN?

Marsella.— Se anuncia que el Comité de ayuda internacional a la España republicana, ha salido esta noche para Valencia, al objeto de proteger y poner a salvo a las personas muy comprometidas por su actuación en dicho territorio, por lo que estarían en peligro de comparecer ante los Tribunales de la España Nacional. El citado Comité está integrado por elementos de Francia, Gran Bretaña y elementos escandinavos.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, Procesiones de Sevilla. 7,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,03, El sermón. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Starman. 16,30, Por la tarde. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, La aldea del Arce. 19,00, Sopá de gansos. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Madre e hijo. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,15, Luz de Luna. 22,15, Derecho a reparar. 23,45, A media voz. 00,15, Telediario. 00,35, Teledporte. 00,50, Mañana es Viernes Santo. 00,55, La noche. 02,00, Producción española. 03,05, Estrenos TV.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Armamentos antitanques. 16,30, Caballo viejo. 17,30, Primera función. 19,00, Eurocop. 20,00, Melómanos. 21,00, Via olímpica. 21,05, Ciclismo: Semana Catalana. 21,20, Suplementos-4. 21,50, Todo motor. 22,20, Jueves cine. 02,30, Despedida y cierre.

CANTERAS ORTIZ, S. A.
PRECISA
Conductor de 1.ª y mecánico soldador
Teléfono 42 30 42
HONTORIA (Segovia)

SEMAT
ASEO URBANO s. a.
Mañana, día 24 de marzo
NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

SKODA
874.800pts. IVA y transporte incluido
MOTOR 1.300 c.c. 5 velocidades
- Spoiler frontal
- Frenos disco
- Bajo consumo
- Servotreno
- Faros halógenos
- Parabrisas laminado
- Luneta térmica
- Cuarenta revoluciones
- Concesionarios y talleres en toda España
- Piloto antiniebla trasero
- Reposacabezas regulable
- Asientos traseros abatibles
Y además le obsequiamos con la asistencia RACE
Véalos en **TALLERES JUPE**
Coca, 5 - SEGOVIA
Teléf. 911/43 36 86
130GL

SEMANA SANTA

La procesión de los «pasos» saldrá mañana, a las 9 de la noche, de la catedral

A las 8 de la tarde será la de La Granja y a las 11 de la noche, la de Zamarramala

Anoche, en la huerta de los PP. Carmelitas, se celebró el anunciado vía crucis que estaba organizado por la Junta de Cofradías. Asistió numeroso público y el recorrido de las distintas estaciones del piadoso ejercicio se efectuó por los caminos de la citada huerta, en los que se habían iluminado las cruces que marcaban las distintas paradas. El espectáculo, a la vez que religioso y piadoso, resultaba también poético.

LA PROCESION DE MAÑANA

Mañana, Viernes Santo, tendrá lugar la tradicional procesión de los «pasos» (varios de los cuales se encuentran expuestos en el trascoro de la catedral) Se ha fijado las 7 de la tarde como hora para la concentración de cofradías en la avenida de Fernández Ladreda, a fin de subir hacia la catedral, desde la que saldrá el cortejo oficial a las 9 de la noche. Su recorrido será el habitual en cada año, es decir: Plaza Mayor, Cronista Lecea, Serafín, San Agustín, San Juan, Azoguejo y avenida de Fernández Ladreda, para darse por concluido frente a la iglesia de San Millán, donde se efectuará el regreso de cada cofradía a su templo correspondiente.

El orden del cortejo será el siguiente: Guión de la S.I. Catedral. «La oración en el Huerto», con feligreses y cofrades del barrio de San Lorenzo; «La flagelación», con la Cofradía de la Resurrección del Señor y fieles de la parroquia de Nueva Segovia; «Jesús con la cruz a cuestas», de Ademar, con la cofradía de Hermanos Maristas y Antiguos Alumnos; «Santo Cristo del Mercado», con la cofradía y fieles de la parroquia; «Santo Cristo de San Marcos», con la cofradía y feligreses de la parroquia; «Santo Cristo de la Última Palabra y Soledad al pie de la cruz», con la cofradía titular del barrio de San Millán; «Cristo de los Gascones», con la Cofradía del Santo Entierro (Curia segoviana) y la Cofradía de la Esclavitud de la parroquia de El Salvador; «Camino del sepulcro», acompañado por la cofradía de la parroquia de San Andrés; «Soledad Dolorosa», con la cofradía titular de la parroquia de Santa Eulalia.

PROCESION DESDE ZAMARRAMALA

A las once de la noche, según es tradicional, saldrá desde la iglesia parroquial de Zamarramala la procesión del Santo Entierro, en la que participa la mayoría de habitantes del lugar, portando cirios y acompañando a las imágenes de Cristo y la Virgen. El cortejo desciende por la carretera en dirección a la iglesia de la Vera Cruz; poco antes de la llegada a ésta es recibido, y se incorporan a él, por una representación a caballeros de la Orden de Malta, que vesti-

rán sus uniformes; en el templo se cantará el «Eterno Padre» y después se iniciará el regreso al templo parroquial.

PROCESION EN SAN ILDEFONSO

En la parroquia del Real Sitio de San Ildefonso, mañana, Viernes Santo, los oficios serán a las 5 de la tarde. Después, a las 8, de la misma parroquia del Rosario partirá el cortejo procesional, en el que tradicionalmente figura casi un centenar de penitentes, llegados de las distintas regiones muchos de ellos, portando pesadas cruces. El desfile durará unas dos horas y hará estación, primero, ante la colegiata, donde se cantará la salve y después, en la plaza de los Dolores, abriéndose las puertas de esta capilla, hacia la que se colocarán los pasos. El cortejo finalizará en el templo parroquial.

OTROS CULTOS Y ACTOS PARA MAÑANA

Se anuncian también para mañana los siguientes cultos y actos:

San Millán, a las 12,30, vía crucis hasta La Piedad.

San Lorenzo, a las 11, vía crucis por el barrio.

Stma. Trinidad, a las 12, vía crucis.

San Esteban, a las 12, vía crucis.

Santa Teresa, a las 12, vía crucis.

La Puentevilla, a las 11, vía crucis.

El Salvador, a las 10, vía crucis, y a las 11,30, procesión con el Cristo de los Gascones hasta la catedral.

Santa Eulalia, a las 11, vía crucis.

PP. Franciscanos, vía crucis al concluir los oficios.

MM. Dominicas, a las 10, oficio de lecturas.

San Frutos, a las 8, vía crucis.

Santo Tomás, a las 12, meditación sobre la Pasión.

ACTOS PARA EL SABADO

San Millán, a las 10, laudes.

San Miguel, a las 19,30, vía crucis.

Santa Teresa, a las 11, oración.

PP. Franciscanos, a las 12, vía crucis.

AYUNO Y ABSTINENCIA

Se recuerda a todos los católicos la obligación que tienen de guardar ayuno y abstinencia durante el día de mañana, Viernes Santo, según las normas establecidas al efecto y que publicamos en nuestro diario al comienzo de la Cuaresma.

MUSICA Y POLIFONIA SACRA

Ayer actuó la Escolanía del Monasterio de El Escorial

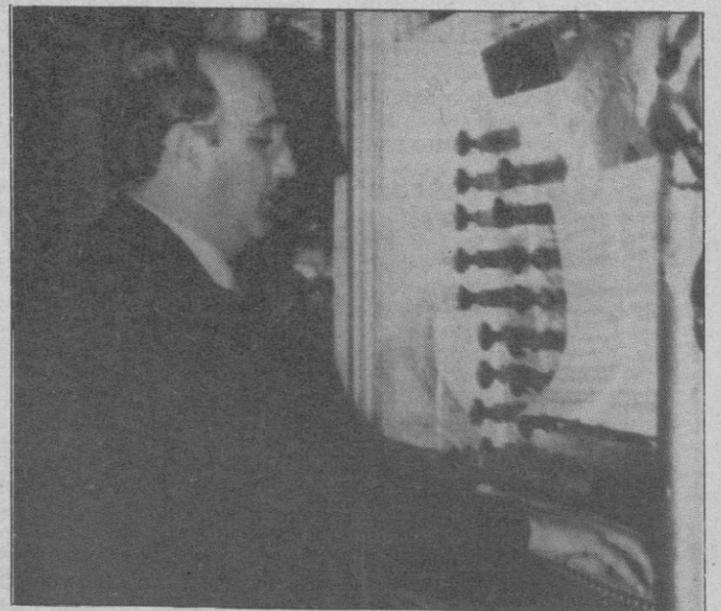
Esta noche, clausura a cargo del Grupo Vocal Gregor



El grupo de voces blancas de la Escolanía del Monasterio de El Escorial, que actuó ayer

Una de las constantes en las Semanas de Música y Polifonía Sacra de Segovia es la variedad, dentro de la connotación música y polifonía, de la que emana un atractivo sugerente para un público determinado y específico que cada día tiene su «propio» concierto, amén de los aficionados «sin encasillar» que acuden toda la Semana. Empezamos escuchando un Trío de Cámara muy concreto y de gran calidad; seguimos con un orfeón y dos coros (en su composición prácticamente lo mismo); anteaer protagonista el órgano; ayer, una escolanía... Y eso con los exiguos fondos y colaboraciones con que cuentan. Bien por la coral que organiza, bien.

Cuando aún estaban sonando en mi memoria los bellísimos sonidos extraídos de los diferentes registros de los órganos de la catedral, rey de los instrumentos, interrumpen mi recuerdo otros sonidos, ¿puros? ¿más bellos aún? ¿proceden de lo alto del templo? ¡No!, más bien se elevan hacia lo alto; es el instrumento natural por excelencia, el que está sonando, es un don divino, es la voz de un niño que canta al lado de otro, y otro, y más. Hay muchos niños, pero su conjunción es tal que parece que canta uno solo. «¡O lesu mi dulcissime!» (¡Oh dulcísimo Jesús mío!) «¡Ave María!» (¡Te saludo, María, eje de la creación!). Y ahí van interpretándose las canciones que figuran en la primera parte del programa. La voz de Rubén, Angel-Domingo y Diego suenan deliciosamente frescas en el «Panis



Adalberto Martínez Olaesa, que tuvo a su cargo, el martes, el concierto de órgano en la catedral

Angélicus». El acompañamiento al piano de Paulino González es el preciso, sin afán de protagonismo en el que los pianistas acompañantes suelen incurrir, si bien debería haber acompañado con la tapa del gran cola bajada. En la segunda parte la Escolanía del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial fue reforzada por la Capilla, formada por antiguos escolares, dando al efecto sonoro del concierto un nuevo color, al introducir las voces graves. Por razones de montaje se suprime el delicioso «Pange Lingua» (more hispánico) de Victoria y en su lugar escuchamos el motete «Meditabor», del padre Zúccari (siglo XVIII). Se van desgranando las obras restantes y el

concierto llega a su fin.

Dos cosas más a destacar, la exacta puntualidad del comienzo de los conciertos y la gran concurrencia de público, llenando los bancos de la iglesia del Seminario.

Junco

(Fotos: A. Román)

HOY, CLAUSURA

Esta tarde, a las 8,15, en la misma iglesia del Seminario, se clausurará la Semana de Música y Polifonía Sacra, que ha organizado la Coral Segoviana «Voces de Castilla». La actuación del Grupo Vocal Gregor, bajará el telón de las interesantes sesiones musicales.

Segovia participará en el Certamen Internacional «Evora, los pueblos y las artes»

Una delegación del Ayuntamiento de Evora (Portugal) ha visitado al alcalde de Segovia para invitarle a que nuestra ciudad participe en la 3.ª edición del certamen internacional «Evora, los pueblos y las artes», donde se darán cita diversas ciudades clasificadas para la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad.

La edición de este año se celebrará entre los días 16 al 24

de septiembre, y además de nuestra ciudad, estarán representadas Florencia (Italia), San Salvador Da Baía (Brasil), Suzdal (Rusia Central), Angra Do Heroísmo (Isla Terceira, Azores), Fez (Marruecos) y La Habana (Cuba).

En el certamen se estudiarán problemas comunes que afecten a las mencionadas ciudades, e intercambiarán experiencias de planes de salvaguardia y rehabilitación, utilización fisi-

ca, tráfico y aparcamientos, apoyos o no de los respectivos gobiernos de la nación, etc.

En segundo lugar hay un componente cultural y popular, de una mayor divulgación de aspectos artísticos, culturales y gastronómicos para lo cual está prevista la presencia de grupos de teatro, música y marionetas, así como destacados cocineros de las distintas ciudades representadas en el certamen.

FUENTEPELAYO

Jornadas culturales organizadas por la Biblioteca Pública

Un «telenoticias» con entrevistas a diversos vecinos

JESUS OLMOS

Estos pasados días, y como tema previamente anunciado, se han celebrado unas curiosas y simpáticas jornadas culturales, que han tenido como protagonistas a los lectores infantiles de la Biblioteca Pública.

La primera jornada consistió en una exposición de trabajos sobre muy variados temas redactados por los lectores y, exposición en el salón del Centro Social de todas las noticias que en relación con el pueblo han aparecido en la prensa, especialmente en «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», desde 1981 a esta fecha.

La segunda se titulaba «Telenoticias» y el acto tuvo lugar en el

Ayuntamiento, en el salón dedicado a este fin, y consistió asimismo en la exposición de noticias radiadas por cuatro o cinco improvisados locutores que expresaban acontecimientos locales, nacionales o internacionales. En los intervalos entre locutor y locutor, hicieron otros los correspondientes entrevistas a varios representantes de la población, como fueron, el alcalde, un acreditado labrador, un trabajador técnico, el gerente de un almacén frigorífico, al relojero local, al gerente de una fábrica de piensos, explotación ganadera asociada con la misma, a la bibliotecaria y a un servidor como corresponsal de este periódico, todo ello con gran habilidad y gracejo y con temas y noticias curiosas.

El tercer día estuvo dedicado a la lectura de una obra de teatro,

la obra de Miguel Mihura «Maribel y la extraña familia».

Como final se procedió a la entrega de premios del Certamen Literario «Los Castillos de Segovia», que se había convocado a nivel provincial y al cual se han presentado cerca de cien trabajos correspondientes a alumnos de centros de enseñanza de Segovia, Coca, Chañe y Fuentepeelayo.

Los ganadores de dicho concurso que recibieron el correspondiente premio fueron, del primer ciclo, Raquel Escribano, Alicia Herrero y Elena Herrero; Ana-Beatriz Varas y Susana Gallego y Vanesa Gómez, todas del Colegio San José de Segovia. En el ciclo medio la ganadora fue Amelia Martínez, de la Cooperativa «Alcázar» de Segovia, y en

segundo lugar Noelia Herrero, del Colegio «San Miguel», de Fuentepeelayo. En el ciclo inicial, primer premio al niño Alvaro Herrero, del referido centro de esta localidad.

Cerró el acto el presidente de la Caja y de la Biblioteca, Juan de Frutos García, con unas palabras de agradecimiento y estímulo a todos los concursantes y colaboradores.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!

RIAZA

La concesión de becas y la reforma educativa

JUAN A. MARQUES

Se ha celebrado en el Centro Cultural y Familiar Nuestra Señora del Manto de Riaza, una charla-coloquio sobre la política de becas y sobre el futuro de la educación en general. Fue impartida por el director provincial de Educación, Jesús Olmos Pascual, asistiendo cerca del centenar de personas.

En ésta, el conferenciante quiso destacar el esfuerzo cada vez más grande que realiza la Administración para que cada vez haya más becas, sean más los beneficiarios.

En el coloquio se discutió sobre la discriminación en temas educativos de los alumnos de las zonas rurales respecto a los alumnos de las capitales, que disponen cerca de sus hogares de universidades y centros de Enseñanzas Medias.

Después se habló de la reforma, y así a causa de ésta, la comarca tendrá derecho a un Centro de Enseñanzas Medias.

UNA OLMA MENOS

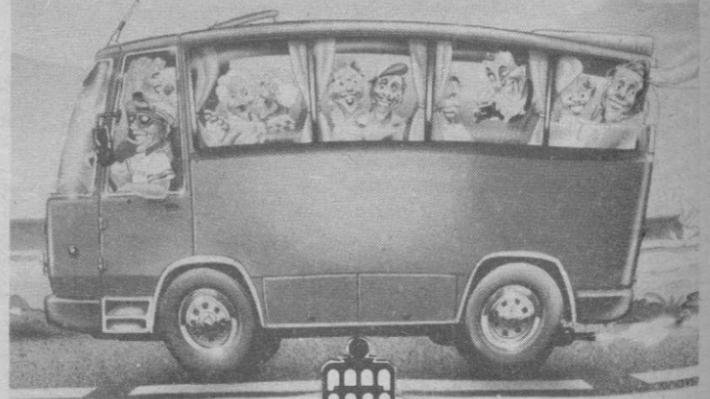
La fotografía muestra el lugar donde hasta hace unos días existía una hermosa olma que como sus compañeras de especie se ha convertido en recuerdo de un paisaje de otras épocas. Aunque parecía que todavía podría resistir algún tiempo, la olma ha caído como otros olmos afectados por la grafiosis en el Paseo del Obispo. Mientras lo que fue cinturón verde de la ciudad presenta un aspecto desolador, la ciudad va perdiendo también sus árboles más antiguos sean olmos o acacias. Aunque en el casco urbano sí se están sustituyendo los árboles por otros más jóvenes cuesta tanto tiempo que un árbol se haga que habría que pensar mucho antes de decidir su corta. Este de la fotografía era un hermoso ejemplar del que sólo queda la marca de su presencia en la confluencia de la calle Malconsejo y la Cuesta de San Bartolomé.

Fotos: Aurelio Martín



VACACIONES DE PRIMERA PARA LOS DE LA TERCERA.

DEL 20 DE MARZO AL 7 DE ABRIL DE 1989
GRAN SORTEO
 DE 15 DIAS EN LA COSTA.
 SOLO PARA NUESTROS PENSIONISTAS.
 VIAJE DEL 13 AL 29 MAYO-89



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de tu Tierra

En Bachiller
Pregunta del CDS sobre la reducción de horas de estudio de la lengua castellana

Valladolid (ICAL).— La consideración y configuración que tendrán los estudios de Lengua y Literatura española en el futuro bachillerato que el Ministerio de Educación desea implantar, centra la atención de la pregunta parlamentaria que ha dirigido al titular de este departamento, Javier Solana, el diputado del CDS Antonio Garrosa.

El origen de esta actuación parlamentaria estriba, según explica el grupo centrista, en la profunda preocupación que se ha suscitado entre el profesorado por la escasa importancia que se le concede al estudio de la lengua española en los planes del nuevo bachillerato y que experimenta una importante reducción en el número de horas. Representantes del profesorado de Lengua y Literatura española de los Institutos de Bachillerato de Valladolid y otras provincias de la Comunidad han remitido en fecha reciente una carta al coordinador provincial de la Reforma de Enseñanzas Medias mostrando también su inquietud por el tema.

En su pregunta parlamentaria, el diputado del CDS hace hincapié en si son suficientes el tiempo y los medios que en los futuros planes se destinan a la Lengua y la Literatura.

Cajas de Ahorros

Avila se aparta del proceso de fusión del «grupo León»

Valladolid. (ICAL. M. T.).— El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Avila se ha pronunciado, aunque no oficialmente, en contra del proceso de fusión con otras cinco entidades de ahorro de la Comunidad, iniciado en marzo de 1988, cuyo protocolo definitivo se firmará el próximo mes de mayo, según han informado fuentes del sector.

La decisión que adopte oficialmente la Caja de Ahorros de Avila no afectará, sin embargo, al proceso de fusión que siguen las cajas de León, Valladolid, Palencia y Zamora (cinco en total), aunque algunos de sus responsables consultados han reconocido que la operación pierde «importantes argumentos» desde el punto de vista cualitativo, al margen de la importancia económica que seguirá teniendo la futura entidad que resulte de la fusión.

Joaquín López Contreras, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de León, admitió la existencia de un movimiento en contra de la fusión en la provincia de Avila, que no afecta a los empleados de la entidad abulense, sino que surge de otros grupos de la provincia,

con unas repercusiones «que se han sacado de quicio», a su juicio.

Para López Contreras, la operación integradora de las cajas se llevará a cabo en todo caso, aunque Avila no participe finalmente en ella. «El que no tenga visión de futuro, desaparecerá», afirmó.

El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, que afirmó desconocer la decisión de la Caja de Avila, no ocultó sin embargo su preocupación en este sentido y afirmó que existen razones objetivas importantes para que las entidades de ahorro de la Comunidad se unan «con visión de futuro». En otro caso, dijo, las que se queden al margen se enfrentarán a graves problemas en unos años. «Y las Cajas lo saben, como también conocen los estudios realizados, que aconsejan la fusión».

El Consejo de Administración de la Caja de Avila, podría adoptar un acuerdo oficial en contra del proceso de fusión próximamente, con el fin de atender las reivindicaciones de un buen número de organizaciones abulenses, contrarias también a que la entidad de ahorros de Avila pierda su carácter provincial y se di-

luya en un proyecto de ámbito regional.

Como es sabido, algunos grupos políticos —como el CDS— han expresado en disconformidad con cualquier proceso de fusión irreversible, en tanto en cuanto no se apruebe la nueva Ley de Cajas de Castilla y León, actualmente en fase de tramitación en las Cortes regionales. Esta ley supondrá la apertura de un nuevo proceso en el seno de las Cajas, que tendrán que elegir de inmediato sus nuevos órganos rectores de acuerdo con el contenido de la norma legal de ámbito regional. Para el CDS, los nuevos órganos rectores de las Cajas serían los que estarían moralmente capacitados para decidir sobre su futuro.

López Contreras señaló en este sentido que no puede hacerse tal afirmación. «A mí me duele cuando dicen que no estamos legitimados, porque fuimos elegidos de acuerdo con la Ley de Fuentes Quintana, que se aprobó ya en el régimen democrático». Además, dice, todo el proceso se ha llevado a cabo «de forma muy transparente, con una información detallada a los órganos de gobierno de las Cajas».

CC. OO., ausente
Avanza la negociación del convenio de Fasa

Valladolid (ICAL).— La mesa de negociación del convenio de Fasa-Renault ha cerrado la discusión sobre los capítulos sociales del texto, con acuerdos en puntos como las percepciones por incapacidad laboral transitoria (ILT) y préstamos a los trabajadores, y un notable avance en puntos relativos al empleo. Las conversaciones, que se han celebrado hasta ahora en Tordesillas con la ausencia de los sindicatos Comisiones Obreras y CNT, continuarán los próximos 29 y 30 de marzo.

Comisiones Obreras mantiene su negativa a acudir a las reuniones de la mesa negociadora, en tanto éstas se celebren fuera de Valladolid, por considerar que de esta forma se dificulta el contacto entre los trabajadores y sus representantes. Con su ausencia, el resto de los sindicatos y la dirección de la empresa han cerrado los capítulos sociales del convenio, que recogerán dos reivindicaciones tradicionales de los sindicatos: la percepción del cien por cien del salario desde el primer día de baja laboral, en caso de accidente, y desde el primer día del segundo mes en caso de enfermedad, así como la posibilidad de que los trabajadores puedan acceder a un segundo préstamo de 525.000 pesetas.

Las discrepancias se mantienen en los puntos salariales, si bien en la última reunión se acordó que los salarios más bajos se incrementen en 1,2 ó 1,3 puntos sobre la subida que se pacte. (Esta cláusula afecta a unos dos mil trabajadores). Por el momento, la empresa ofrece un incremento del 5,4 por ciento, mientras los trabajadores pretenden un aumento del siete por ciento sobre la masa salarial.

Vacaciones de Semana Santa

Los políticos se quedan en Castilla y León

Valladolid (ICAL).— La mayoría de los altos cargos y dirigentes de los partidos políticos en Castilla y León han optado por disfrutar del periodo vacacional de Semana Santa en el territorio de la Comunidad Autónoma. Unos, los menos, han aducido motivos de trabajo para no ausentarse de Valladolid; otros adornan el descanso con inquietudes culturales, y hasta ha habido alguno que se encuentra ya en Florencia por

estrictas razones de compromiso político.

El presidente de la Junta, José María Aznar, cumple con la costumbre y organiza su periodo de descanso en Castilla y León. En esta ocasión, el lugar elegido es el Parador de Fuentescarriadas, en Palencia. También el presidente de las Cortes, Carlos Sánchez-Reyes, elige hacer comunidad en una ruta por el norte de Castilla y León. Burgos, principalmente, sin descartar «alguna escapadita» a las playas del cantábrico, únicamente acompañado de su esposa. Al resto de la familia no le ha convencido la gira.

El toque cultural a la Semana Santa lo da el delegado del Gobierno, Domingo Ferreiro, asegura que aprovechará las mini-vacaciones para hacer la ruta del románico.

Los consejeros de la Junta, por su parte, también se quedan en casa. Los hay como el vicepresidente, Juan Carlos Aparicio, que dividirá su tiempo libre entre Burgos, lugar de residencia

familiar, y Laredo, o como Fernando Zamácola, titular de Agricultura, y Javier León, de Cultura y Bienestar Social, que ni siquiera se moverán de Valladolid. Sólo se permitirán el descanso de los días festivos que restan hasta el lunes, lo que, en definitiva, supone el mismo tiempo vacacional que para el resto. La única diferencia es que, quizá, se dejen caer en algún momento por sus despachos oficiales.

El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, ha sido la excepción. El martes dijo adiós a sus compromisos oficiales y partió con rumbo desconocido, quizá hacia alguna playa mediterránea o del sur.

Aún más excepcional es el caso de Juan José Laborda. El secretario general de los socialistas castellanos y leoneses se encuentra ya en la ciudad italiana de Florencia, donde asiste a una conferencia sobre seguridad organizada por la Comunidad Europea. Al menos eso han entendido en la sede del PSOE burgalés.

Convocados los premios de periodismo Francisco de Cossío

Valladolid (ICAL).— A medio millón de pesetas ascenderá, en esta ocasión, la dotación del premio de periodismo «Francisco de Cossío, 1989» instituido por la Junta de Castilla y León en 1985, a través de la Oficina del Portavoz.

Según la convocatoria hecha pública, la Junta concederá en esta edición cuatro premios: Prensa, radio, televisión y fotografía. Cuatro modalidades sobre trabajos periodísticos publicados o realizados durante 1988 y primer trimestre de 1989, cuyo contenido debe estar relacionado con Castilla y León.

Los trabajos deben dirigirse, antes del próximo 15 de abril, a la Oficina de Información de la Junta de Castilla y León.

El director de la Oficina de Información y Portavoz de la Junta designará a los miembros del Jurado, que fallará antes del 30 de abril. Los premios serán entregados en un acto que se celebrará en el mes de mayo.

Marciano Revilla, nuevo presidente del Consejo de Denominación Ribera de Duero

Marciano Revilla Martín fue elegido en Aranda de Duero nuevo presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen de los Vinos de la Ribera del Duero.

La elección de Marciano Revilla, que sustituye a Pascual Herrera, quien dimitió hace mes y medio, se produjo por mayoría, entre los 10 vocales que constituyen el Consejo.

El nuevo presidente del Consejo Regulador de la Denomina-

ción de Origen de los Vinos de la Ribera del Duero es jefe de la sección de mejoras y explotaciones agrarias de la Junta de Castilla y León.

Los vinos de la Ribera del Duero han experimentado una notable expansión en los últimos años, desde que empezaron a comercializarse bajo la Denominación de Origen, con la cual han comenzado a salir a mercados extranjeros.

EL COMERCIO DE SEGOVIA
representa calidad, confianza, garantía.
COMPRE EN SEGOVIA

PROGRAMACION INSPECCION TECNICA TURISMOS PARTICULARES AÑO 1989
Orden de 18 de enero 1989 (B.O.C. y L. n.º 24 de 3-2-89)
AÑO 1989

Todos los hasta el	1º Trimestre	2º Trimestre	3º Trimestre	4º Trimestre
	Matriculados Año 1977	Matriculados Año 1978	Matriculados Año 1979	Matriculados Año 1980
Segovia	SG-4641-B	SG-7426-B	SG-0158-C	SG-2620-C
Madrid	M-1386-CJ	M-8483-CY	M-5657-DN	M-8210-EC
Valladolid	VA-5479-F	VA-5132-G	VA-4422-H	VA-1482-J
Avila	AV-4217-B	AV-7202-B	AV-9979-B	AV-2363-C
Burgos	BU-7265-D	BU-4397-E	BU-1250-F	BU-7210-F
Barcelona	B-7224-CS	B-3314-DH	B-6873-DX	B-0171-EM

Los vehículos matriculados antes de estas fechas han debido realizar inspección técnica antes del 31-12-88.

LUGAR DE INSPECCION EN SEGOVIA
Asistencia Técnica Industrial, S.A.E.
I.T.V. N.º 40.02
Pol. Industrial «Nicomedes García», parcela 5-A
VALVERDE DEL MAJANO
Teléfono 49 00 23

HORARIO
Lunes a viernes: mañana 9-13,30 h. tarde 15,30-18 h.
Sábados: 9-12,00 h.

El Gobierno aplaza la aprobación del decreto sobre medidas sociales



En la foto, de izquierda a derecha, Antonio Gutiérrez, Nicolás Redondo y Rosa Conde.—(Archivo)

El Gobierno aplazó ayer hasta su próxima reunión la aprobación del real decreto ley sobre medidas sociales, «para permitir así realizar las modificaciones que sean necesarias» tras las conversaciones con los grupos parlamentarios, informó la ministra portavoz, Rosa Conde.

Rosa Conde, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, adelantó que el Gobierno estima, «en estos momentos», el coste de estas medidas en 197.600 millones de pesetas, de los cuales 190.000 saldrán de los Presupuestos Generales de 1989 y el resto de los presupuestos de la Seguridad Social.

Los sectores más beneficiados por estas medidas serán los pensionistas —con importantes incrementos en sus retribucio-

nes—, los desempleados y los funcionarios, calificados por Rosa Conde como «los más perjudicados de la sociedad».

La cobertura de desempleo se ampliará según Rosa Conde, a 334.100 personas, de las cuales según los datos facilitados por la ministra, 174.600 serán con carácter permanente y 151.000 con carácter transitorio.

Por su parte los sindicatos UGT y CC.OO. resaltaron ayer que estas medidas les parecen insuficientes, ya que no satisfacen la demanda de los colectivos más desfavorecidos, como parados, jóvenes y pensionistas, y exigen al Gobierno que cumpla su deuda social, ya que todavía hay tiempo para recoger las reivindicaciones del 14 de diciembre.

ROSA CONDE ASEGURA QUE EL PSOE PUEDE VOLVER A GANAR POR MAYORÍA ABSOLUTA

La ministra portavoz, Rosa Conde, aseguró ayer en la rueda de prensa del Consejo de Ministros que el PSOE aún puede ganar por mayoría absoluta en las próximas elecciones. Conde eludió responder a la posibilidad de formar un gobierno de coalición con el Partido Popular tras las próximas elecciones porque «al Gobierno no le gusta repartirse la piel del oso antes de matarlo».

Dijo también que «en principio nosotros pensamos que el PSOE puede volver a obtener la mayoría absoluta en unas elecciones generales y con esa hipótesis de trabajo estamos gobernando e iremos a las elecciones tanto a las del Parlamento Europeo como a las generales».

Aseguró la ministra que aunque «siempre son oportunas las entrevistas entre los líderes de la oposición y el presidente del Gobierno y positivas para la buena marcha de la sociedad», por la información que tiene hasta el momento «no hay ninguna petición de entrevista del señor Fraga a Felipe González».



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

Todos los juegos de azar, excepto la «Loto» redujeron sus ventas en 1988

Madrid.—En 1988 se redujeron las ventas en todos los juegos de azar menos la Lotería Primitiva, que incrementó sus ventas, respecto a 1987 en un 6,75 por ciento, según una respuesta del Gobierno a la senadora del Grupo Popular, Loyola de Palacio.

Según estos datos, las ventas por juegos de azar gestionados por el Organismo Nacional de Loterías (Lotería Nacional, Lotería Primitiva, Bono-Loto y apuestas deportivas de fútbol), fueron en 1988 de 566.487,2 millones de pesetas, lo que supone un incremento de un 4,8 por ciento respecto a 1987.

Los datos ofrecidos por el Gobierno señalan que las ventas por Lotería Nacional bajaron en 1988, respecto a 1987, en un 4,47 por ciento. Mientras que las ventas en 1987 fueron de 364.516,9 millones de pesetas, en 1988 bajaron a 348.405,6 millones de pesetas.

La mayor baja se produjo en las apuestas deportivas de fútbol, cuyas ventas descendieron en 1988, un 28,96 por ciento respecto al año anterior.

La Lotería Primitiva es la única que incrementó sus ventas el año pasado, respecto al año anterior.

Javier Moscoso se reunió con los fiscales de la Audiencia de Canarias

Las Palmas de Gran Canaria.—El fiscal general del Estado, Javier Moscoso, que llegó a Las Palmas para reunirse con los fiscales de la Audiencia Territorial de Canarias, calificó su visita de «normal» dentro de las de trabajo que realiza por todo el Estado.

En la reunión con los fiscales de la Audiencia Territorial de Canarias, el fiscal general del Estado abordó temas referidos a la implantación del nuevo procedimiento de urgencia, la inseguridad ciudadana y la falta de medios materiales y de personal.

Moscoso, en declaraciones posteriores a los medios informativos, se mostró partidario de la creación de un fiscal especializado en narcotráfico, para que se encargue de los problemas de la droga en Canarias, donde su tráfico ha experimentado gran auge con el consiguiente aumento de delitos.

Javier Moscoso recordó su tesis, manifestada en la Memoria de la Fiscalía General de 1988, de que es partidario de un nuevo Código Penal, sobre todo en lo que se refiere a la eliminación de muchas faltas innecesarias que suponen un exceso de trabajo en los juzgados.

El fiscal general del Estado se propone pasar unos días de descanso en la zona turística del sur de Gran Canaria, donde también se encuentran el ministro del Interior, José Luis Corcuera, y el delegado del Gobierno en el País Vasco, Julen Elgorriaga.—Efe

La Comisión del Reglamento Europeo aprobó un proyecto sobre el control de las leyes comunitarias

Valencia.— La Comisión de Reglamento del Parlamento Europeo, que ayer, clausuró unas jornadas de trabajo celebradas en Valencia, aprobó un proyecto de aplicación y control de derecho comunitario, según informó ayer el presidente de dicha Comisión, Giuseppe Amadei.

El proyecto tiene como finalidad que el Parlamento Europeo controle más directamente el

cumplimiento de las leyes que rigen en la CEE y que están por encima de las normativas de los Estados miembros, según declaró a Efe el autor del proyecto, José María Lafuente.

La Comisión de Reglamento del Parlamento Europeo ha celebrado en Valencia, desde el pasado lunes sus quintas jornadas de trabajo fuera de Luxemburgo, Estrasburgo o Bruselas, actuales sedes de dicho Parlamento en Europa.

José María Lafuente ha declarado que «el derecho comunitario tiene preferencia sobre el derecho de los Estados» y apuntó que la Comisión ha decidido que el proyecto de control de derecho comunitario se apruebe definitivamente y entre en vigor el próximo mes de mayo.

El europarlamentario griego Constantino Stavrou presentó a la Comisión, durante las recientes jornadas, un proyecto de informe sobre la participación de los diputados de los parlamentos nacionales en los trabajos que realizan las comisiones del Parlamento Europeo.

Según Constantino Stavrou, «en dicho proyecto consta que un parlamentario nacional podrá participar en las sesiones del Parlamento Europeo, aunque sin derecho a voto, y los parlamentarios nacionales deberán dar los mismos privilegios a los parlamentarios europeos». —Efe.

EN POCAS LINEAS

El Rey Juan Carlos recibirá en audiencia a Rafael Ribo, secretario general del Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC), el próximo lunes día 27 de marzo. La audiencia fue solicitada por Rafael Ribo para informar al Rey del octavo congreso del PSUC y del congreso de unidad de los comunistas catalanes del pasado día doce.

El cardenal arzobispo de Madrid-Alcalá y presidente de la Conferencia Episcopal Española, Angel Suquía Goicoechea, en su habitual carta a los fieles con motivo del Jueves Santo, día del amor fraterno, denuncia que «en los últimos años han crecido enormemente las desigualdades sociales».

Computerland España, compañía dedicada a la distribución de equipos microinformáticos, facturó durante el pasado ejercicio un total de 2.400 millones de pesetas, cifra que supone un incremento del 40 por ciento respecto al año anterior.

Izquierda Unida pide la reforma de los llamados delitos «contra la honestidad»

Madrid.— Nicolás Sartorius, portavoz de IU en el Congreso, ha solicitado la tramitación de una proposición de ley orgánica en la que se afirma que el acoso sexual cometido en el ámbito de la relación de trabajo se debe tipificar en el Código Penal como conducta atentatoria a la libertad sexual, por lo que pide la reforma de esa ley.

Según el diputado de Izquierda Unida, en el Código Penal hay que sustituir la expresión «honestidad» por la de «libertad sexual», ya que ésta es el auténtico bien protegido.

En el texto presentado ante la Mesa del Congreso de los Diputados se solicita también incluir en el delito de violación, además del coito vaginal el rectal y oral, y que los sujetos pasivos de estos delitos puedan ser tanto hombres como mujeres.

La proposición de ley solicita la modificación del Capítulo VII del Título XII del Libro II del Código Penal, que quedaría como sigue: «El que prevaliéndose de su relación de trabajo u otra relación de superioridad solicitase a otra persona que satisfa-

ga sus requerimientos sexuales o los de un tercero será castigado con la pena de arresto mayor o la de destierro».

Añade que «la misma pena se impondrá cuando la persona solicitada fuera ascendiente, descendiente, cónyuge, persona ligada de forma permanente por relación de afectividad, hermano o afín en los mismos grados de quien recibiera la solicitud».

También pide la reforma del artículo 429 del mencionado Código. La proposición extiende el delito de la violación a todas las personas y no sólo a las mujeres como figura ahora.

El portavoz de IU considera necesario que al final de este artículo se añada que la pena de prisión menor se imponga también al que «determinase a otra persona a realizar las conductas previstas en los supuestos señalados anteriormente (los mismos que actualmente contempla el Código) con un tercero».

La proposición de Izquierda Unida solicita la pena de prisión mayor para «el que abusase de persona de uno u otro sexo con introducción de objetos». — Efe

LOS FUNCIONARIOS (y II)

Una especie de currantes no en extinción

Por Gonzalo Ayuso

RELACIONES PERSONALES

Los funcionarios de reciente incorporación chocan a veces por el concepto y el modo de entender el trabajo. Rosa y Carmen, de la Dirección Provincial de Agricultura de Valladolid (que antes de ser funcionarias habían trabajado en la empresa privada) quedaron muy sorprendidas cuando vieron que un trabajo que puede estar terminado en tres días, en la Administración se alarga por cualquier circunstancia y no se termina hasta pasadas tres semanas, por ejemplo. O sufren en sus propias carnes cómo sus compañeros se ríen de ellas cuando acuden a terminar algún trabajo por las tardes, sabiendo que no van a pagarles horas extras.

Las relaciones entre compañeros funcionarios suelen ser cordiales. No queda otro remedio, ya que tienen que convivir juntos un número de horas muy elevado y permanecen en la oficina casi más tiempo que en el domicilio familiar. A veces se producen diferencias de criterios, pequeños roces, pero generalmente en las oficinas públicas se respira un aire de camaradería bastante agradable.

Cuando esto no es así, siempre queda la opción del concurso de traslados. La movilidad que gozan los funcionarios les permite pasar de un misterio a otro y de una localidad a otra. Lo normal es que los traslados lleven consigo una mayor retribución económica, pero también pueden producirse porque el funcionario/a no se encuentre a gusto en el puesto. Rosario (auxiliar de una delegación provincial de Madrid) pidió el traslado porque en su anterior destino «el jefe era de carácter casi paranoico y la situación era inaguantable. Me afectó en tal medida que me produjo estrés».

Pero, como siempre que hay dinero por medio, últimamente las relaciones entre compañeros no son del todo buenas; porque a parte del salario base que es para todos igual (dentro de cada cuerpo), están las retribuciones complementarias, sujetas a criterios aleatorios que decide el jefe superior (subdirector general o jefe del centro), de manera que un mes puedes cobrarlas y otro no. Eso crispa bastante las relaciones entre personas que hacen el mismo trabajo.

UN PUESTO DE TRABAJO SEGURO PERO CON BAJAS RETRIBUCIONES

Todos los funcionarios coinciden mayoritariamente en dos puntos: Las bajas retribuciones y la seguridad del trabajo.

Es un tira y afloja que hace que estén descontentos por un lado, pero les mantiene indolentes por otro.

Desde el Ministerio de Administraciones Públicas se ha prometido estudiar la posibilidad de

que los funcionarios puedan, como el resto de trabajadores, negociar sus convenios laborales, pero en general los funcionarios no se muestran muy optimistas en este aspecto.

«No podemos negociar los convenios laborales, a pesar de que la nueva ley de la función pública nos reconoce ese derecho, pero todavía no se sabe nada. Estamos al algar de lo que nos quieran conceder. Yo recuerdo que antes nos subían un 8% y

so restringido que los funcionarios de carrera».

Como contraposición a las bajas retribuciones está la seguridad del trabajo. Una seguridad que obedece a la —no hay que olvidar— condición del funcionario, que de alguna manera desempeña unas funciones delegadas de poder público, y en consecuencia precisa de una cierta estabilidad para conseguir una independencia en su actuación. Esta seguridad, y más en los difíciles

pa de nada, y además, con el mal humor tampoco voy a solucionarlo».

Estas palabras de Carmen (auxiliar de una delegación en Valladolid) definen muy bien cuál es la situación actual que encuentran los contribuyentes cuando acuden a las oficinas de atención al público de la Administración.

Es verdad que no se puede generalizar, y también puede ser verdad que los funcionarios que han entrado desde cinco años

rante más de dos meses a una señora mayor que todas las semanas se presentaba en la oficina con pierna de escayola postiza a denunciar que todas las noches, mientras dormía, una mano misteriosa la tiraba bruscamente de su pierna enferma.

También hay quien, agradecido por la buena atención del funcionario se ve movido a compensarle por una actuación tan poco habitual. Fuencisla Moreno (auxiliar de una cámara agraria pro-



todo el mundo se enfadaba muchísimo. Ahora te suben un 5% y casi hay que estar agradecido. Cuando no cabe duda de que el IPC sube muchísimo más. Perdemos poder adquisitivo constantemente», dice Enrique Pajes, jefe del Departamento de Intendencia y Material de la Delegación de Hacienda de Madrid.

Carmen y Rosa vuelven a mostrar su desencanto, ahora en el aspecto económico: «Las retribuciones son escandalosamente bajas, en todos los cuerpos y escalas, pero sobre todo en el nuestro, el de auxiliares. Es vergonzoso que el personal laboral (conductores de vehículos, conserjes, etc.) que entran sin oposición, generalmente por un concurso de méritos, cobren más que el personal funcionario y además pueden negociar sus convenios y presentarse a las mismas oposiciones por concur-

tiempos que corren en materia de empleo, es un elemento central para entender el conformismo y el absentismo laboral que todavía hoy existe entre este colectivo.

«QUIERO VACUNARME CONTRA LA CARA DE PERRO»

«Reconozco que la atención al público por parte de los funcionarios que están obligados a ello (ventanillas, etc.) todavía deja bastante que desear, aunque las cosas están cambiando, despacio, pero cambiando. Un trato respetuoso y lo más amable posible es lo mínimo que se puede pedir. Por eso, yo quiero vacunarme contra la cara de perro, no quiero dejarme influir por otras circunstancias de mi trabajo como las retribuciones, porque la gente que solicita mis servicios como funcionaria no tiene la cul-

atrás (que suelen ser más jóvenes) presentan una actitud de servicio más paciente y amable. Pero nadie niega que todavía hay bastantes funcionarios cuyo trato hacia el contribuyente es bastante malo.

Sonsoles Casete, estudiante, tiene una opinión bastante negativa de los funcionarios; «de 11 a 12,30 no encuentras a nadie en las oficinas (es la hora del bocadillo); cuando tienes que presentar algún documento siempre falta algo y además te tratan con aires de superioridad. La buena educación suele brillar por su ausencia».

Tampoco hay que olvidar que los funcionarios a veces tienen que aguantar las batallitas de la gente echándole paciencia y tomando el lado bueno de las situaciones. Marisol (administrativo de una oficina dependiente del MOPU) tuvo que soportar du-

vincial) se vio «obligada» a rechazar el regalo de un señor del campo que le agradecía sus servicios con una ristra de chorizo («sin envolver») que apareció como por encanto tras la chaqueta y que llevaba el buen señor debajo de su axila.

Otros funcionarios reciben gominolas, bombones y golosinas varias, y hasta propinillas de poca monta de comprensivos contribuyentes que, conscientes de sus bajas retribuciones y de la pesadez de su trabajo, les obsequian con estos «agradecidos regalos».

En fin, los funcionarios, una especie de currantes no en extinción, bajo la protección de la Administración, pero desprotegidos en algunos de sus derechos. Personas que pasan desapercibidas por la calle y de las que no nos acordamos para nada aunque a veces nos acordemos de su familia.



Los ciclones y los agujeros de la capa de ozono

La capa ozónica es un fenómeno dinámico y variable. Las investigaciones llevadas a cabo durante muchos años en diversas regiones del mundo atestiguan que el contenido de ozono varía por temporadas; por ejemplo, sobre el Cáucaso es máximo en primavera y mínimo en otoño. También se detectan alteraciones irregulares del contenido general de ozono (CGO) de hasta un 10-20 por ciento a lo largo de un mes. Se relaciona este fenómeno con los frentes atmosféricos, ciclones y anticiclones, con las corrientes de fuertes vientos que se producen a 8-10 kilómetros de altura. Se ha observado que algunas alteraciones irregulares del CGO dependen de las condiciones geofísicas. Por ejemplo, durante la temporada de los monzones estivales de India, disminuye bruscamente el contenido de ozono sobre esa región. Allí se aprecia el denominado efecto orográfico: cuando una corriente de aire rodea un obstáculo alto, se forman fuertes turbulencias a sotavento suyo. Tal obstáculo puede ser una montaña, una cordillera o una meseta alta. Debido a la inestabilidad de la troposfera perturbada, en la zona de efecto orográfico pueden surgir corrientes en as-

censo que alcanzan la estratosfera. Las perturbaciones que se producen a sotavento son directamente proporcionales al obstáculo montañoso y a la velocidad del viento.

EL AGUJERO OZONICO

En la estratosfera del Polo Sur, sobre un área de casi cinco millones de kilómetros cuadrados (dos veces Australia, aproximadamente) se observa una brusca disminución de la densidad de la capa ozónica. En 1986 un «agujero» similar, pero de menor tamaño, fue detectado sobre el Polo Norte. Mediciones sistemáticas muestran que también se aprecia disminución de la cantidad de ozono en latitudes medias de los Hemisferios Norte y Sur.

Diversas versiones tratan de explicar las causas del agujero de ozono: unas sostienen influencias antropogénicas (química o freónica); otras apuntan a fenómenos naturales.

En la hipótesis química, según investigaciones de laboratorio realizadas recientemente, la cinética de las relaciones del ozono con el cloro, el bromo y con sus compuestos es demasiado lenta para las condiciones reales de la estratosfera inferior

de la Antártida, y provocar así una disminución notable del CGO en octubre y luego restablecerlo en noviembre y diciembre. Este enfoque tropieza con otra dificultad: ¿cómo explicar que todo el aerosol antropogénico y natural, procedente de todos los confines de la Tierra, se dirige hacia el Polo Sur?

La segunda hipótesis se vincula con el torbellino polar: una masa aislada de aire que durante la mayor parte del año circula en torno al Polo Sur. Según esta teoría, la cantidad de ozono en el torbellino disminuye a finales de agosto y a comienzos de septiembre, se estabiliza en octubre y vuelve a aumentar en noviembre. También se ha supuesto que los procesos fotoquímicos actúan conjuntamente con los dinámicos, es decir, con los flujos en ascenso que en primavera se producen en la estratosfera inferior de la Antártida, flujos que puede provocar movimientos verticales en la estratosfera. En primavera, cuando el aerosol absorbe la radiación solar, aumenta el calentamiento radiactivo en la estratosfera inferior, lo que permite el surgimiento de los flujos polares en ascenso, que disminuyen el CGO. Sin embargo, para lograrlo se necesita un calenta-

miento que no se detecta en la estratosfera de la Antártida durante la primavera temprana.

EL CAUCASO

Según las mediciones del CGO realizadas en el Observatorio Astrofísico de Abasturmani en 1972-1982, se determinó la vinculación entre las alteraciones irregulares del ozono y los vientos en la troposfera sobre las montañas. Para las observaciones se eligieron una zona montañosa en la parte noroeste de la principal cordillera del Cáucaso y una meseta en Turestykaya Tavra, situada a 300-500 kilómetros de Abasturmani. Resultó que al aumentar en 10 metros por segundo la velocidad del viento, el contenido general de ozono disminuía en un 5 por ciento. El efecto orográfico con respecto al ozono se hacía sentir a una distancia superior a los 500 kilómetros, alcanzando sus magnitudes máximas al tercer día después del golpe del aire con la cordillera, y desaparecía al quinto.

La Antártida es un continente amplio, montañoso, cubierto de una fuerte capa de hielo. Las presiones forman un anillo en torno al continente hacia el cual se dirigen potentes ciclones.

Estos cobran fuerza en determinados sectores continentales, formando zonas de baja presión donde hay fuertes vientos que alcanzan velocidades de 80-100 metros por segundo. A comienzos de primavera los ciclones suelen proceder del Sur de Nueva Zelanda y se dirigen hacia la Tierra Graham en la Antártida. En tal caso, el Polo Sur y la región oeste de la Antártida quedan a sotavento del efecto orográfico. Los flujos de ascenso que surgen en esta zona elevan la principal capa de ozono a una altura en que ésta comienza a destruirse bajo la acción de fuertes rayos ultravioleta procedentes del Sol, que aparecen sobre el horizonte después de la prolongada noche polar. Como resultado, disminuye la cantidad de ozono, y el grado y la duración de este fenómeno depende de la velocidad y la dirección del viento que sopla sobre la alta meseta. Para noviembre los ciclones que soplan cerca de las costas orientales de la Antártida amainan y el agujero ozónico desaparece.

En los últimos años, la actividad máxima de los ciclones de la Antártida y, por consiguiente, de los vientos, coincide con la actividad solar más intensa de 1982-1984, lo que corresponde a las etapas de evolución del agujero de la capa de ozono. Las últimas informaciones ponen en evidencia que la disminución del CGO sobre la Antártida cesó a partir de 1985 y en 1987 se

registró un aumento del contenido de ozono. Los cambios observados en el contorno del agujero ozónico también se explican por las modificaciones de la velocidad y la dirección del viento orográfico.

En el marco de esta hipótesis también pueden explicarse las magnitudes negativas del CGO registradas a finales de los inviernos de 1983 y 1985 en el Hemisferio Norte: Arhus (Dinamarca) y Cariboo (EE.UU.). En los meses de febrero y marzo de 1983 sobre las montañas escandinavas, a una altura de 3 a 5 kilómetros, se fortalecieron los vientos meridionales que disminuyeron en un 13 por ciento el contenido de ozono sobre Arhus, y los vientos zonales sobre los montes Apalaches provocaron la disminución en un 12 por ciento del CGO sobre Cariboo.

Las anomalías registradas en el CGO reflejan los importantes cambios que sufren los procesos dinámicos y físico-químicos en toda la atmósfera y confirman la necesidad de efectuar continuamente observaciones geofísicas integrales en todos los continentes del planeta para comprender a fondo las causas de dichos procesos. — APN.

Telmuraz Todoshelidze,
físico-químico, Observatorio
Astrofísico de Abasturmani
(Academia de Ciencias
de la URSS)

PAGINA LITERARIA

EN SEMANA SANTA

«Las pisadas de Cristo»



Fotografía de Román que ilustra el programa de actos de la Semana Santa 89 en nuestra ciudad

Estamos, ante la más destacada noticia de todos los tiempos: Jesús de Nazaret, el hijo del carpintero, ha sido apresado por la guardia romana; acusado de llevar la verdad a todos los hombres, de defenderla más que a su propia vida. Se le imputan cargos de malhechor y de loco, que perjudica al régimen. Es traicionado por uno de sus seguidores y, hasta entonces, fiel amigo.

Esta noticia, tuvo que pasearse por la mente, y hasta por el corazón de muchas personas que llegaron a conocer a Dios hecho hombre. Y es un recorrido que perdurará hasta el final de los tiempos. Muchos hombres, seguimos meditando la pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo; los mismos que apreciamos el amor de Dios al hombre; y el desamor del hombre para con Dios.

En tiempo de Cuaresma, nos detenemos a considerar los grandes dolores del Hijo del Hombre: Jesucristo. Queremos imitarle, corresponderle rectificando en aquello que hemos errado... Es tiempo de arrepentimiento y de perdón. Estamos acompañados durante esta semana, la llamada Santa, por esas imágenes que se asoman a nuestro dolor de corazón, por los pecados cometidos. Pues bien, todo esto que es bueno, no puede reducirse a unos días. Cada

jornada, cada momento de nuestra existencia, tenemos que sentirnos pecadores; hombres hambrientos del perdón de Dios. En nuestra mente, en nuestro corazón, hemos de esforzarnos para que pase esa película, esos acontecimientos regeneradores que hacen posible el hombre nuevo. Para ello, tenemos que actuar; debemos defender la Verdad, sin ningún tipo de miedo. ¡Qué nos tratan de intrusos!, ¡qué nos llamarán locos!, ¡qué nuestro mejor amigo, nos abandona cuando más lo necesitamos!... Todo eso y mucho más padeció el Hijo de Dios. «No apoquéis los deseos». Abrios al futuro. Arriesgaos con Teresa de Jesús, de quien no me resisto a citar estas palabras: importa mucho y el todo... una grande y muy determinada determinación de no parar hasta llegar (a la fuente de la Vida), venga lo que viniere, suceda lo que sucediere, trabaje lo que trabajare, murmure quien murmurare, siquiere llegué allá, siquiera muera en el camino o no tenga corazón para los trabajos que hay en él, siquiera se hunda el mundo (camino de perfección, 35,2). Discurso de Su Santidad Juan Pablo II, en Alba de Tormes, 1-XI-1982.

Hay quienes creen que la Semana Santa se ciñe a algo de ayuno y penitencia. Y después, a esperar hasta el año siguiente.

No, la Semana Santa, debe ser la vida entera convertida en esas pequeñas privaciones voluntarias; así como en todas las contrariedades que cada día se encargan de regalarnos. Debe ser, un continuo arrepentimiento, un prolongado agradecimiento lleno de esperanza. Confianza en las promesas de Nuestro Señor Jesucristo: «Quien crea en mí, vivirá para siempre». Vamos a heredar la vida eterna sin merecerlo. Estos días en que la iglesia conmemora la Pasión y la Muerte del Hijo de Dios, no son días de tristeza, de desilusión. Es tiempo de triunfo, de esperanza en el futuro. Si Cristo nos ama, también nos perdona. Alegrémonos pues, porque ha llegado el día de la Salvación. Abramos el corazón a Cristo, pongamos nuestra confianza en El; y todo lo fácil y menos fácil, molesto y menos molesto, tendrán un sentido elevado, sobrenatural.

La mejor Semana Santa que podemos vivir, además de fortalecer nuestra fe con las bellísimas imágenes, es volver a Nuestro Padre Dios como hijos pródigos; El nos está esperando. Cuando le hayamos dicho: Señor, perdóname; Señor, ayúdame; hemos conseguido de El, lo más preciado para el hombre; amarle como hijos suyos que somos, y amar a nuestros hermanos, los hombres, como hijos del mismo Padre. Unas frases de Jesús Urteaga, ponen punto final a estas consideraciones: «Dios se llama a sí mismo, el misericordioso y clemente. No, no desconfiemos de nuestro Dios, pase lo que pase. Aun cuando al marcharnos de casa hayamos dado el portazo, como Adán, como Judas, como el hijo pródigo; que sepamos que la Casa del Padre Dios está siempre abierta. Su misericordia es eterna, sin límites en el tiempo; es inmensa, sin fronteras de lugar ni espacio; es universal, para los grandes y para los pequeños; no tiene medida; es amplia, abundante, generosa, abarca todas las pobres necesidades de los hombres: tribulaciones, peligros, pestes, prisiones, enfermedades, desprecios, angustias, miseria, persecuciones. Y pecados, iniquidades y rebeldías.

Juan Vacas Casado

Domingo de Ramos

Un iris de fulgurante encendida primavera se funde por el paisaje entre olivos y palmeras, alfombra de malva y ocres, rojos, gualdos y turquesas muestra su altiva arrogancia la cuadrícula en las huertas. Cabalgando va el Maestro en humildad noble y regia sobre un blanco pollino, de Sión por sus veredas. En pos se agrupan los Doce que compañia le dan presta, bajo el don de su enseñanza traducida en varias lenguas, con el polvo en las sandalias de cruzar las mil veredas. La muchedumbre gritando: —¡Hosanna! ¡Hosanna!— vocea,

El llanto de tus ojos

(A la Dolorosa de Santa Eulalia)

¡Dolorosa, madre mía,
me está matando tu pena!
¿Por qué no secas tus lágrimas
cada vez que yo te vea?

Hermosa como ninguna
de entre las hijas de Eva;
la única que fue libre
del pecado, por pureza;
la más dulce y cariñosa
de las madres, la más buena.

A tu cara virginal
pintó el trigo y la azuzena;
el lirio dio un leve toque
a tus sufridas orejas,
y en tu boca los rubies
vertieron tinte de gemas;
el misterio de la noche
se enredó en tu cabellera.
y de tus ojos llorosos
se deslizan blancas perlas
surcando tu bello rostro
de expresión dulce y serena;
a tu manto de dolor
alumbran puras estrellas
mezcladas con los escudos
de mi patria y de mi tierra...

En dosel de plata y oro
al compás de las cadencias,
las claveles te acompañan,
las luces te reverberan,
pero es tan grande tu llanto,
qñan sentidas son tus penas,
que me das tremendo ahogo
y el alma me haces pequeña.

No me hables de tu llanto,
que al ser yo deudor de penas
el corazón se me agita
y me acusa la conciencia.
¿Cómo pude herir a tu hijo
con mis pecados y ofensas
siendo que El es mi hermano
y tu nuestra Madre buena?

Procura cuando te mire
secar tus lágrimas tiernas,
porque podría matarme
el amor que va en tu pena,

Yo quiero llorar por ti,
pero tus lágrimas seca!

José Martín Cardiel

Soledad



Esta imagen ilustra, igualmente, el programa de actos de la cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz y del Stmo. Cristo en su Última Palabra

Firme, serena
en pie...
Madre María
te ves.
Tu corazón se traspasa
con El.
Llegó tu hora

de padecer.
Nadie calcular
puede,
la pena y amargura
que tienes.
El odio y venganza
le hiere,
sin alma humana
que lo frene.
¿Por qué de tanta carga
no mueres?
¿Quién te da fuerza
y te sostiene?
Dar calor y salvar
al que no entiende.
Déjame a Ti llegar,
y comprender,
compartir, saborear,
agradecer.
Cambiar este potencial,
restablecer.
Dolorosa, dolorida,
no llores más
afligida
¡Alegrate!
Mi vida junto a la tuya
y por El,
este valle tornará
en un vergel.

José Martín Cardiel

J. Benito

MUSICAL

Triunfan en Australia, Italia, Alemania...

El gran momento internacional de Mecano



PATSY KENSIT, vocalista del grupo *Eight Wonder*, estuvo en Madrid para recoger un premio por las ventas de su último álbum *«Fearless»*.

El «fenómeno» Mecano es algo que escapa a las previsiones que muchos se han hecho sobre la proyección del grupo. Es ya más que conocida la trayectoria musical del grupo en nuestro país y los grandes resultados obtenidos de su último disco, «Descanso dominical».

En efecto, en sólo cuatro meses desde su aparición en el mercado, la grabación ha vendido más de cuatrocientas mil copias y lleva camino de batir el récord del grupo, cifrado en un millón y medio de copias vendidas de su anterior álbum.

«Mujer contra mujer» y «Un año más», los dos últimos sencillos, no hacen más que incrementar la atención hacia los hermanos Cano y Ana Torroja.

Para este año está previsto que sean editados «la fuerza del destino», «El blues del esclavo» y «Eugenio Salvador Dalí», este último tema dedicado al célebre pintor fallecido recientemente y que, antes de morir, había regalado al grupo un libro recogiendo



su obra, con una dedicatoria y un autógrafo.

Pero hablemos de Mecano... en el resto del mundo.

En Australia, el grupo fue el representante español en la Exposición Universal de Brisbane, compartiendo cartel en un concierto con el ex Roxi-Music, Bryan Ferry y que fue retransmitido en directo por las televisiones australiana y japonesa.

En Italia, el grupo acaba de editar el álbum «Fermati a Madrid», que contiene la base del «Descanso dominical» más las canciones «Cruz de navajas» y «El hijo de la Luna», ambas, como se sabe, del LP «Entre el cielo y el suelo».

En Alemania, Mecano fueron los protagonistas del programa de televisión «X Largo», con entrevistas al grupo y diferentes fil-

maciones de sus actuaciones en directo.

Desde el pasado mes de enero, «Descanso dominical» está siendo editado en diferentes países europeos. Después de Italia, serán los países de Alemania, Francia, Holanda y Bélgica, los que, durante este primer semestre del año tendrán también discos recientes de Mecano.

Mientras tanto, el grupo ya está trabajando en las letras en inglés de sus canciones con vistas a lanzar sus temas en el siempre apetecible mercado anglosajón.

Todo esto no hace más que reafirmar el indiscutible encanto y la consistente ascensión del grupo, que se está confirmando como la formación española más exportable en la actualidad.

En este sentido basta recoger algunas de las críticas europeas del grupo, que coinciden en afirmar que «son un grupo puntero» y que no ven ningún obstáculo en las letras cantadas en castellano, destacando, por encima de todo, la diversidad de ritmos que sabe adaptar el grupo.

Free Lance Press



LA UNION, con cuatro elepés a sus espaldas, ha ido caminando y cambiando de estilo y, en la actualidad, sin Nacho Cano, *La Unión* ha tomado el camino de la independencia. Ahora acaban de sacar su nuevo álbum *«Vivir al este del Edén»* con el que seguramente superarán el éxito obtenido con *«Lobo hombre en París»*.

Dire Straits

Allá por el año 1977 Mark Knopfler, su hermano David y John Illsley deciden lanzarse al mundo de la música. Sus escasos medios económicos inspiran el nombre del grupo Dire Straits: «Situación extrema».

Tras grabar su primera maqueta, Phonogram se encargará de sacarlos del anonimato; así realizarán 16 galas como teloneros de Talking Heads lo que servirá de presentación y rodaje del grupo.

En 1978 graban su primer álbum con el que lograrán las mejores críticas en EE. UU. y, con el lanzamiento de su segundo elepé «Communique», iniciarán la primera gira por Estados Unidos donde consiguen ser disco de oro en Nueva York y disco de platino en Los Angeles.

En medio del éxito de gira y ventas, Dire Straits sigue su andadura y en septiembre del 82 publican «Love over gold», un LP del que se extrae «Private investigation» que se convierte en el single del grupo con más éxito en Inglaterra. Al año siguiente graban en vivo «Alchemy», un doble álbum con el que logran ponerse en el primer plano, consagrándose como espectáculo musical.



Mark Knopfler, líder de Dire Straits.

Pero el grupo no había conseguido todavía grabar un disco con el que batiera todos los registros anteriores. Hecho que ocurre en el 85 con «Brothers in Arms», un disco que superaría todos los pronósticos.

«Money for Nothing» es lo último del grupo donde se recogen algunos de los momentos más importantes de la carrera musical de esta banda, y que esta semana ocupa el cuarto puesto en nuestra lista de éxitos.

LISTA DE EXITO

SEMANA DEL 13 AL 18 DE MARZO

LP's Y CASSETTES

Semana actual	Intérpretes	Título	Casa de discos
1	Mecano	Descanso dominical	BMG Ariola
2	María del Monte	Cántame sevillanas	Horus
3	María del Monte	Besos de Luna	Horus
4	Dire Straits	Money for Nothing	Polygram
5	Tracy Chapman	Tracy Chapman	WEA
6	Roy Orbison	Mistery Girl	Virgin
7	Rick Astley	Hold me in your arms	BMG Ariola
8	Bananarama	Greatest Hits	Polygram
9	Glenn Medeiros	Once in a Lifetime	Polygram
10	Eros Ramazzotti	Musica es	Hispanavox

Coordina:

Marisa Hernando

CARITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

ARTE Y LETRAS

La mayor exposición de escultura española en Europa

Tres exposiciones simultáneas, dos en Bruselas y una en Estrasburgo, constituyen la mayor muestra de escultura española contemporánea expuesta hasta ahora en Europa. Ambas, que permanecerán abiertas hasta el día 30 de junio, han sido organizadas y financiadas por el

Ministerio de Cultura con motivo de la presidencia española de la Comunidad Europea y, en el caso de la ciudad francesa, también para celebrar el cuarenta aniversario del Consejo de Europa.

En la capital belga hay dos exposiciones que se inscriben den-

tro de la tradición, iniciada el pasado año, de organizar muestras de arte por parte del país que preside el Consejo de la Comunidad. En el edificio Berlaymont, sede de la Comisión, se muestra un gran tapiz de Joan Miró, realizado en 1980; dos obras de Antoni Tàpies, «Ensamblaje con grafiti» (1980) y «Paisaje en blanco y negro» (1985); y una escultura de Eduardo Chillida, «Topos estela VII» (1988).

En el Centro Borschete, también de Bruselas, la obra de ocho jóvenes escultores, bajo el título de «A ras de suelo, de espaldas a la pared», por sus referencias a planos verticales y horizontales en el espacio. Forman la muestra Miquel Navarro, Txomin Badiola, María Luisa Fernández, Cristina Iglesias, Juan Muñoz, Carlos Pazos, Fernando Sinaga y Pello Irazu.

En Estrasburgo, en los grandes jardines que se extienden ante el Palacio de Europa, once esculturas de ocho artistas: Miró, Chillida, Palazuelo, Torner, Alfaro, Chirino, Cardells y Sergi Aguilar. Para la selección se tuvo en cuenta que la muestra se celebra al aire libre y que las obras tienen que resistir las nevadas habituales de la capital alsaciana.

Desde Dinamarca

Hallazgo de trompas guerreras

Un par de trompas de guerra, que datan de 900 años antes de nuestra Era, aparecieron el pasado agosto en la localidad de Ulvkaer (Estanque de lobos), en Vendsyssel, al norte de la península de Jutlandia.

La trompa es un instrumento musical formado por un cuerno natural, de cuyo cuerpo largo y cilíndrico pueden sacarse las doce notas musicales.

Es un instrumento que siempre se utiliza a pares, y los músicos se colocan uno al lado del otro, de modo que las trompas apunten hacia lados opuestos y se complementen los sonidos.

El par recién descubierto se encuentra en buen estado de conservación, y es el primero que aparece desde 1894, y el único en esta parte del país.

En todo el mundo se han encontrado hasta ahora medio centenar de estos extraños instrumentos musicales, de los cuales 30 salieron a la luz en diversos lugares de Dinamarca.

En la época en que se hicieron, entre el año 800 y el 900 a.J.C., las trompas se utilizaban para ceremonias de culto, y pueden haberse usado en procesiones por la fertilidad. Junto a ellas se encontraron algunos restos de cerámicas y huesos de animales, que ayudan a situarlas en el tiempo.

No es la primera vez que la re-

Seminario de Salzburgo

Durante los días 30 de abril a 1 de septiembre se va a celebrar en Austria el Seminario de Salzburgo. Ofrece la posibilidad de estudio, al más alto nivel, de los acontecimientos contemporáneos de ámbito internacional, constituyendo una oportunidad para el intercambio de ideas y opiniones y permitiendo la ampliación de conocimientos sobre la realidad estadounidense y la de otros países.

Dentro del programa de sesiones a desarrollar, hay una dedicada al tema «Museos y su entorno: arte, etnografía e interpretación», a celebrar entre los días 6 al 18 de agosto.

Algunas de las cuestiones que se abordarán son las siguientes: política de gobierno y su repercusión en la práctica de los museos; respuesta adecuada de éstos; en qué medida la estrategia de exhibición influye en el entendimiento de los visitantes de la comunidad; los museos como centros culturales y no sólo como simples depósitos de objetos, etc...

gión de Vendsyssel produce importantes restos arqueológicos. En noviembre de 1977 aparecieron dos grandes hachas de bronce de 3500 años de antigüedad, en las riberas de un arroyo, que pesaron respectivamente cinco y siete kilos. Aún no se reconoce el peso de la pareja de trompas recién encontrada, porque los arqueólogos todavía trabajan en su restauración.

— Cuando hayan concluido su tarea, y antes de que se expongan en el Museo de Historia de Vendsyssel los habitantes de Copenhague tendrán ocasión la próxima primavera de admirar las trompas guerreras en el Museo Nacional de la capital danesa.

GALERIA DE ARTE



Hoy, festividad de Jueves Santo, incorporamos a nuestra GALERIA DE ARTE uno de los cuadros más famosos, bellos y sorprendentes del recientemente fallecido pintor español, Salvador Dalí: Su «Cristo en la cruz», el más conocido y singular de los varios cuadros pintados por el artista con el mismo tema.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL CASTALIA

«EL DIABLO COJUELO», de Luis Vélez de Guevara, se ofrece en una edición a cargo de Angel R. Fernández e Ignacio Arellano, que insertan multitud de notas ampliamente explicativas sobre muchos pasajes del relato, obra representativa en la literatura española. «CANTIGAS DE SANTA MARIA», de Alfonso X el Sabio, tomo segundo, que recoge las cantigas comprendidas entre los números 101 y 260; se trata de una edición realizada por Walter Mettmann. «CODICE DE AUTOS VIEJOS» contiene una selección de estos libros, con amplia introducción y estudio, como asimismo anotaciones, realizadas por Miguel Angel Pérez Priego (Colección Clásicos Castalia, los tres títulos mencionados).

LIBROS DE LA EDITORIAL ESPASA CALPE

Cuatro nuevos títulos se incorporan a la prestigiosa y popular colección Austral de Espasa Calpe, dentro de su nueva etapa: «CARMEN, CARMEN», la obra de Antonio Gala estrenada en Madrid en septiembre pasado, que se continúa representando en el teatro Calderón, con música de Juan Cánovas. Este texto lleva un prólogo de José Ramón Castillo. «LOS GRANDES PERIODOS DE LA CULTURA GRIEGA», obra de José Alsina (geronés, 1926) en la que sintetiza todos los aspectos de los diferentes periodos de la cultura helénica, con atención especial a la literatura. «PAISAJES Y SEMBLANZAS» es un tomo que recopila numerosos artículos periodísticos del conocido político y escritor José María de Areilza (Portugalete, 1909), recopilación que lleva un prólogo-presentación a cargo de Elena Quiroga, miembro, como Areilza, de la Real Academia Española de la Lengua. «ESCRITOS SOBRE MUSICA Y MUSICOS», obra del gran compositor Manuel de Falla, que ahora aparece en su cuarta edición, aumentada, de la mano del investigador y musicólogo Federico Sopeña.

LIBROS DE EDITORIAL NOGUER

Cuatro libros de lectura juveniles: «LEOPARDO» es la historia de un muchacho cuidador de ganado que se introduce en una gran aventura; escrita por el danés Cecil Bodker (1927) y traducida por Guillermo Solana Alonso, con ilustraciones de Miguel García Ramos. «ALEXANDRA», una intrépida buceadora juvenil que vive emocionantes aventuras, novela del californiano Scott O'Dell (1927) traducida por Marta Sansigre Vidal y con dibujos de Carmen Andrada (Ambos títulos son de la colección Cuatro Vientos y para lectores mayores de 11 años). Para niños a partir de 9 años, «EL MUNDO DE BUSTER», pintorescas aventuras para la pequeña pantalla de un chaval de originales comportamientos, escritas por Bjarne Reuter en traducción de Carmen González Andrés e ilustradas por Asun Balzola. Y para lectores a partir de 8 años, «UNA GATA CASI BLANCA», la historia del niño trasladado del campo a la gran ciudad, escrita por el holandés-estadounidense Meindert DeJong (1906), traducida por Guillermo Solana y que se presenta con ilustraciones de Karin Schubert (Col. Mundo mágico).

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

«RETRATO DE UN MATRIMONIO» es un libro biográfico escrito por Nigel Nicolson, hijo del matrimonio protagonista, una pareja de homosexuales que tuvo dos hijos, uno de ellos Nigel; traducción de Oscar Luis Molina, con un prólogo de Marta Pessarrodona (Col. El espejo de tinta). «BAJO EL SOL DE KENIA», novela de gran extensión (750 páginas), que cuenta la historia de dos familias, negra y blanca, en el corazón misterioso de Africa, en una acción viva y llena de violencia; la autora es Bárbara Wood, con otras novelas ya en su haber, y la traducción la ha hecho Jordi Beltrán (Bestseller Oro). «PAZ ARMADA», es un nuevo libro del historiador inglés Hugh Thomas, en el que analiza la situación de los países europeos al iniciarse la llamada guerra fría, a partir de los años 45-46; ha sido traducido por J.A. Bravo.

LIBROS DE EDITORIAL PLAZA & JANES

«COMO ESTUDIAR CON EXITO» es un libro de Bernabé Tierno Jiménez concebido de original forma, pues consta esencialmente de un fichero, con un librito-guía, preparado aquél para que el estudiante sepa organizar su trabajo, preparar la forma de estudiar de cara a una mayor concentración y mejores resultados (Plaza Joven. Mia). «LOS CONTRARIOS», libro en gran formato destinado a dar a conocer a los pequeños los significados contrarios de palabras usuales; está escrito para Saro de la Iglesia con ilustraciones de Sally Cutting. Y dos títulos de la colección Plaza Joven-Círculo. «COMO ES LA TIERRA», con una explicación sucinta pero muy completa y expresiva de los elementos constitutivos de la Tierra, las fuerzas que sobre ella actúa, sus entrañas, geografía, clima, etc. El texto es de Steve Parker, traducido por Javier Gómez Rea e ilustrado por Giuliano Fornari y Luciano Corbella. El otro libro se titula «COMO HA VIVIDO LA HUMANIDAD», cuya historia narra Anne Millard, en traducción de Javier Gómez Rea; las ilustraciones son de Sergio; relato sucinto pero muy claro de las costumbres y formas de vida del hombre desde sus orígenes.

P.M.C.

MOTOR

Volkswagen potencia en España la venta de sus gamas Transporter y Caravelle



Volkswagen quiere potenciar la venta en España de sus gamas Transporter y Caravelle. Se trata de dos conceptos radicalmente diferentes sobre una misma base; por un lado, la gama Transporter da respuesta a todas las necesidades de transporte comercial de tipo medio, ofreciéndose en gran diversidad de configuraciones: plataforma, cabina doble, furgón cerrado, éste con el techo sobreelevado, o combi. Por su parte, la gama de motores ofrece la posibilidad de elección entre tres diferentes motorizaciones (diesel, turbo diesel y gasolina) y tracción trasera o total.

La gama Caravelle está orientada a la satisfacción de las necesidades de ocio y tiempo libre que se le plantean a una familia media. Partiendo de la misma base que la gama transporte, los apartados de equipamiento y

acabado se han enfocado con la perspectiva de un turismo en cuanto a confort y la máxima funcionalidad, con varias actividades (excursiones, viajes de negocios, transporte familiar, caza, etc.) como premisa de trabajo.

Désde esta perspectiva, las opciones que ofrece la gama Caravelle de serie para la elección del modelo más adaptado a la necesidad de cada cliente son muchas, desde un sencillo acabado «C» hasta el sofisticado Carat, máximo exponente del lujo y confort que se puede encontrar en un vehículo. En el apartado de funcionalidad ha de hacerse especial mención de la VW Multivan, ejemplo de funcionalidad y una verdadera casa rodante.

Las motorizaciones son cuatro, dos de gasoil (atmosférica y turboalimentada) y otras tantas de gasolina (carburador e inyección) y la posibilidad de elegir entre la tracción trasera y la «sincro», tracción a las cuatro ruedas con diferencial, por embargue viscoso, automático.

SIN COMPETENCIA

La competencia de estas dos gamas de modelos de Volkswagen en España es prácticamente inexistente, máxime en los modelos Caravelle, mientras que, por el contrario, el mercado potencial en nuestro país empieza a ser importante. Estas son las razones que han llevado a Volkswagen a reforzar su apoyo comercial a las Transporter y Caravelle, en el firme comercimiento de la aceptación que van a recibir en España.

En el segmento del transporte de tipo medio, en los últimos años se ha asistido a una importante proliferación de modelos de diferentes marcas. Pero, sin embargo, la oferta no ha crecido de forma considerable; muchos de los nuevos modelos de vehículos comerciales son idénticos, o casi, entre sí.

La gama Transporter de Volkswagen, además de contar con una personalidad propia, ofrece importantes ventajas en relación a los restantes coches de la competencia. Por un lado, y en primer lugar, la fiabilidad y robustez habitual en los coches VW, característica fundamental para los vehículos comerciales. Pero

también su bajo nivel sonoro, la calidad de su acabado, su excelente nivel de equipamiento, o el gran número de configuraciones con que se ofrece.

Por lo que se refiere a la gama Caravelle, la situación es prácticamente la misma, como son casi los mismos los competidores, pero la amplitud de la gama Caravelle le permite ofrecer niveles de equipamiento y posibilidades de uso fuera del alcance del resto de sus posibles competidores.

Hacia un seguro de automóviles sin fronteras

Combinar la posibilidad para el automovilista de elegir su seguro de automóvil en el lugar que le parezca y la garantía para las víctimas de accidentes de obtener una indemnización adecuada dentro de plazos razonables: este es el principal objetivo de una propuesta de liberalización presentada a los Doce por la Comisión Europea a fines de 1988. Se trata de ampliar a los seguros de automóviles la abolición de las fronteras nacionales ya decidida para todos los seguros excepto el de vida, en junio de 1988. Para ello, la propuesta de la Comisión está destinada a resolver todos los problemas específicos del seguro de automóviles: protección de los intereses de las víctimas de accidentes, funcionamiento de fondos nacionales de garantía que indemnicen a las víctimas de conductores no asegurados o no identificados y, por último, el sistema de la tarjeta verde.— (E.)

Peugeot 405 Diesel y Turbo Diesel

A los doce meses del lanzamiento comercial del 405 en sus cuatro versiones de gasolina, Peugeot Talbot España amplía su gama en tres nuevas versiones diesel, dos de las cuales van equipadas con motores turbo. De esta forma se completa una oferta dirigida a una clientela amante de los vehículos que ofrecen una alta economía de consumo, sin detrimento de sus prestaciones y confortabilidad.

Este reforzamiento de la gama 405, permitirá a Peugeot participar ampliamente dentro del segmento de los coches medios, que en España a lo largo del año 1988, supuso un 19,6% del mercado total, del cual casi un 15 por 100 eran vehículos diesel.

Peugeot, que ha demostrado a lo largo de los años ser líder de ventas en diesel, tanto en la categoría de vehículos pequeños —con un 40,8 por 100 de participación dentro de su segmento en el año 1988—, cuanto en la de

1.905 cm³ que desarrolla 70 CV DIN, a 4.600 r.p.m. y un par máximo de 12,2 mkg DIN, a 2.000 r.p.m., dispone de una caja de velocidades de cinco relaciones y marcha atrás, que proporciona las siguientes prestaciones: Velocidad máxima 165 km/h.; aceleración de 0 a 100 km/h., 16,48 segundos, y 1.000 m. salida parada, 37,45 segundos. Los consumos, según normas europeas, son de 4,6 litros a los 100 km., a velocidad constante de 90 km/h., y de 7 litros en recorrido

En cuanto a los equipamientos nada tienen que desdenar a las versiones equivalentes de gasolina, siendo base las cerraduras centralizadas de puerta y maletero en las versiones GRDT y SRDT, así como cierre a distancia de puertas y elevalunas eléctricos delanteros. El aire acondicionado con que se equipan de serie los SRDT, figura como opción en el GRDT.

LANZAMIENTO COMERCIAL DEL PEUGEOT 205 JUNIOR

La Red de Concesionarios de Peugeot Talbot, comercializa ya una nueva versión del Peugeot 205 en tres y cinco puertas, denominada «Junior». Por su aspecto exterior y su precio suma-



los vehículos ligeros y grandes —con un 23,4 y 21,7 por 100, respectivamente, para el mismo año—, amplía su marco de participación con estas versiones diesel en el segmento de los vehículos medios, y lo hace con vocación del líder, amparado por la magnífica acogida que las versiones gasolina han tenido, desde su presentación en el mercado español.

Con los nuevos 405, en sus versiones GLD, GRD Turbo y SRD Turbo, Peugeot trata de imponerse con fuerza, en este nuevo segmento, por sus cualidades de robustez, prestaciones, economía, fiabilidad y confort, que les sitúan entre los mejores de su categoría.

La versión GLD con un motor

urbano, con un consumo medio inferior a los 6 litros por cada 100 km.

Por otra parte, los 405 GRDT y SRDT, están equipados con el motor de 1.769 cm³ que desarrolla 92 CV DIN a 4.300 r.p.m., con un par máximo de 18,5 mkg DIN, a 2.100 r.p.m. Las prestaciones que proporcionan estas dos versiones son: Velocidad máxima 180 km/h.; aceleración de 0 a 100 km/h., 12,2 segundos, y 1.000 m. salida parada, 34 segundos. Los consumos, según las citadas normas europeas, son de 4,6 litros a los 100 km., a velocidad constante de 90 km/h., y de 7,5 litros en recorrido urbano, con un consumo medio ligeramente superior a los 6 litros por cada 100 km.

mente atractivo, va dirigido a un público fundamentalmente juvenil. En él se ha pretendido conjugar un perfecto equilibrio entre sus prestaciones y la economía de consumo, sin dejar de lado el alto nivel de confort y la fiabilidad característica del 205.

Dotado de la experimentada mecánica del motor TU, dispone de una cilindrada de 1.124 c.c., que proporciona 55 CV DIN, al que se le ha acoplado una caja de cambios de cuatro relaciones hacia adelante, alcanzando una velocidad máxima de 154 km/h., y una aceleración de 0 a 100 km/h., en 14,6 segundos. Los consumos, por otro lado, pueden catalogarse como muy bajos, ya que a velocidad estabilizada de 90 km/h., sólo gasta 4,5 litros a los 100 kms.

Nuevo Audi 80 Special

La marca alemana Audi ha lanzado al mercado una versión muy interesante de su modelo 80. Se trata del Audi 80 Special, una variante en la que se ha trabajado concienzudamente para, sin perder el confort y elegancia característico de la marca Audi, obtener unos precios de venta al público muy apetecibles.

Exteriormente el Audi 80 Special no se diferencia en nada de las restantes versiones de este modelo; tan sólo la ausencia de elementos accesorios como la computadora de a bordo distinguen a este modelo que, con estos mínimos detalles de equipamiento consigue ofrecer un precio F.F. de 1.882.782 que con IVA y transporte suma 2.544.000 pesetas.

Se trata, por tanto, de una versión muy interesante en España, con toda la calidad, confort y prestigio de los coches de la marca Audi y a un precio muy interesante para la economía de este país, incluso después de pagar el elevado IVA que soportan los coches en España.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

LOS TOROS

El cartel del XVI festival taurino APADEFIM



Ruiz Miguel.

Se ha conformado un cartel de claros contrastes, pero de esta forma se puede dar gusto a toda clase de aficionados. Estilos diversos de concebir el toreo por parte de quienes configuran el aspecto artístico de esta nueva edición del tradicional festival en favor de los niños del «doble amor» segovianos.

Actuará por primera vez en un evento de esta naturaleza, es decir, se integra como debutante en el festival APADEFIM, el

rejoneador segoviano Gregorio Muñoz «El Rubio», quien lo hará a impulsos de su natural segovianismo y pleno de entusiasmo por colaborar en el humanitario festejo. Francisco Ruiz Miguel como despedida del público segoviano en su temporada del adiós definitivo, tras veinte años de dar la cara y ocupar con absoluto merecimiento lugares cimeros en el escalafón de matadores de toros; Roberto Domínguez, tan sensible a todo

aquello que imane conceptos segovianos, haciéndolo una vez más por el festival APADEFIM y como indiscutible figura del torero; Vicente Ruiz «El Soro», ahora mucho más carismático y con fuerza en el entorno taurino, Fernando Lozano, el hijo de la «muleta de Castilla», también con enorme vinculación a la Segovia taurina. Actuó en el festival siendo un aspirante a torero y ahora lo hace como matador de toros de inminente proyección a figura del toreo, y Carlos Collado «Niño de la Taurina», que desde el triunfo alcanzado en Cuéllar en 1987 como novillero, y posteriormente refrendado el pasado año como matador de toros, Segovia y sus cuestiones le afectan de manera muy directa. De hecho, está contratado para la próxima feria cuellarana, al igual que Roberto Domínguez.

Los novillos, uteros por ser festejo con picadores, pertenecen a la ganadería de los Herederos de Flores Albarrán, de Andújar (Jaén), origen Santa Coloma. Con esta ganadería, vimos triunfar precisamente a «Niño de la Taurina» en Cuéllar y a «Manili» en El Espinar el pasado año, por comentar festejos que atañen a la Segovia taurina.

El festival está servido. Será plaza portátil ubicada en el barrio Nueva Segovia, el domingo 2 de abril. El espectáculo promete intensas emociones, sobre todo las de carácter humanitario. Se espera un lleno total en el acogedor y seguro inmueble con capacidad para tres mil doscientas personas perfectamente acopladas. La intención es aportar beneficios económicos a la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales de Segovia, y de homenajear a los niños del «doble amor» en el transcurso de una jornada que promete ser de alto contenido humano y festivo. Se convoca a la afición segoviana.

ESCRIBE:

**PABLO
PASTOR**

La corrida de toros del domingo en Cuéllar.

Fue una sorpresa, agradable desde luego, cuando a través del teléfono, Arsenio Alvarez me comunicó la noticia. «Eres el primero. No se lo he dicho ni al alcalde de Cuéllar». Bueno, yo conozco muy bien al veterano empresario taurino vallisoletano, y me consta, que guarda la más respetuosa consideración hacia la primera autoridad de la villa segoviana, al que profesa amistad por encima de todo, y que el contenido de la frase no deja de constituir una festiva anécdota. Pero de todas formas, se agradece la personal deferencia.

Una corrida de toros en Cuéllar y a estas alturas de la temporada, es un hito que ojalá sienta precedentes, cuestión que pudiera producirse, si el público responde a la convocatoria de manera numerosa. El festejo aúna matices de enorme interés y está conformado por toros y toreros de muy elevada estima y consideración por parte de los aficionados. Reses de «La Quinta», ganadería de la familia Buendía, lo más puro Santa Coloma que existe en la cabaña española. Y, la terna, está compuesta por toreros de los considerados estilistas, artistas, de toreo profundo y ortodoso. Julio Robles, Juan Mora y Celso Ortega, tres conceptos muy definidos, aunque sus raíces tengan diversas connotaciones y la interpretación varíe en sus respectivas lecturas. Avila-Salamanca, Plasencia-Sevilla y Puerto de Santa María-Valladolid. Orígenes que corresponden a los tres diestros que en el aspecto patrio tienen esta original coincidencia. Julio Robles nació en Fuentes y se hizo torero en Sala-

manca. Juan Mora nació en Plasencia y se formó taurinamente en Sevilla, y Celso Ortega nació en Puerto de Santa María, pero nació al torero en Valladolid.

Julio Robles tomó la alternativa en Barcelona el 8 de julio de 1972, de manos de Diego Puerta y con Paco Camino como testigo. Toros de Juan María Pérez-Taberner. Apoderado Victoriano Valencia.

Juan Mora se doctoró como matador de toros el día 3 de abril de 1983, en la Real Maestranza de Sevilla, domingo de Resurrección. Toros de Núñez Moreno de Guerra, con Manolo Vázquez como padrino y Curro Romero de testigo. Apoderado Manolo Chopera.

Celso Ortega, tomó la alternativa en Puerto de Santa María, el 29 de mayo de 1988. Toros de Gabriel Rojas. Padrino de ceremonia Paço Ojeda; testigo «Litri». Apoderado Carlos Zúñiga.

Julio Robles y Celso Ortega son conocidos de la afición segoviana, sobre todo el salmantino que habrá actuado en plazas segovianas, al menos en una docena de ocasiones, tanto vestido de luces como de corto en el festival APADEFIM. Tuvo apoderado segoviano, Alfonso García Patiño (q.e.p.d.) vino a la fiesta del primer aniversario de la emisión taurina de Radio Segovia «El planeta de los toros», y como invitado especial a la X Tertulia Taurina Segoviana.

Juan Mora, el hijo de «Miraveleño», hará su presentación ante la afición segoviana, y acaso más adelante actúe en otra corrida de toros a celebrar en una plaza segoviana, si los rumores tienen una confirmación posterior y que por ahora no me atrevo a desvelar.

El jueves, día 30, José Miguel Arroyo «Joselito» en la XII Tertulia Taurina Segoviana

Menos mal que la buena disposición de los aficionados, hizo que no se rompiera el normal desarrollo de la tertulia taurina segoviana en su décimo primera convocatoria. El «plantón» que nos dieron «El Fundi» y «El Bote», pudo salvarse merced al buen talante de quienes habitualmente conformamos la mensual reunión taurina. Tras el lapsus, que no fue más que la carencia de toreros a la cita, reanudamos los encuentros. Será el próximo jueves día 30, cuando se produzca la XII Tertulia Taurina Segoviana que contará con el diestro madrileño José Miguel Arrollo «Joselito» como invitado especial. Vendrá acompañado por su apoderado, nuestro común amigo y paisano Enrique Martín Arranz, a quien también consideramos invitado especial, pues todos sabemos el cariño inmenso que profesa a Segovia y a sus gentes desde que hace ya largos años emprendió la aventura incierta de querer ser torero.

En este nuevo envite, me juego el prestigio, respecto a la segura comparecencia de «Joselito» y Enrique. No dudo ni por un momento de la constatada seriedad de ambos, y, al respecto, les transcribo lo que me dijo Enrique Martín Arranz cuando

le expliqué lo que nos había ocurrido con Fundi y Bote. «Y, quieren ser toreros». Una frase muy filosófica y que encierra todo un compendio filosófico. De no suceder un imprevisto de fuerza mayor, nuestros invitados especiales, Enrique Martín Arranz y José Miguel Arroyo «Joselito», estarán en Segovia el jueves día 30.

Carta de «El Bote» a la Tertulia Taurina Segoviana

Tiene fecha del 7 de marzo, y dice así: «Amigos de la Tertulia Taurina y afición de Segovia: El motivo por el cual, mi compañero Fundi y yo, no pudimos asistir al acto programado por vosotros, fue debido a compromisos profesionales, no siendo posible ponernos en contacto telefónicamente al no haber medios para hacerlo. Ruego, por consiguiente nos disculpeis, y sentimos profundamente no haber estado con toda esa estupenda afición. Estamos enteramente a vuestra disposición, para cualquier acto taurino que se celebre en esa ciudad. Un abrazo para todos. Fdo: José Luis Bote».

Los gestos de «Joselito» y Roberto Domínguez

Les contaba la semana pasada los sinsabores y dificultades que se presentan y hay que superar, para conformar un cartel taurino para un festival. Mi corta experiencia en este campo tuvo la breve incidencia del que llevé a cabo junto a otras personas, a beneficio de Diego Francisco. Ahora, por imperativos surgidos a raíz de hacerse cargo de la gerencia de la plaza de toros de Valencia, Andrés Hernando había dejado un poco el asunto en mis manos, en lo que se refiere a toreros. Y, he de confesar que he pasado sudores y casi lágrimas y no sangre, porque ésta no llegó al río. El propio Andrés Hernando ha tenido que intervenir para que entre ambos hayamos logrado cuajar un cartel importante. Pero al respecto es necesario dejar constancia de dos gestos a cargo de Roberto Domínguez y «Joselito» respectivamente. El primero dejando un festejo mayor en Méjico para estar presente tanto en el homenaje a Andrés Hernando como en el festival taurino como primera figura. Y José Miguel Arroyo «Joselito» y Enrique Martín Arranz, porque han tratado a toda costa sin conseguirlo, el posponer el programado festival de Arnedo, coincidente

en fecha con el de Segovia, para venir a Segovia y actuar en el mismo. Incluso nos pidieron a Andrés y a mí, que tratáramos de adelantar una fecha, es decir, pasarlo al sábado uno de abril, con el fin de poder cumplir con ambos. Sepan que el festival riojano tiene unas connotaciones muy emotivas para Enrique Martín Arranz y «Joselito». Se celebra en memoria del que fuera médico y amigo personal del torero y apoderado, doctor Ochoa, fallecido de forma repentina el pasado año. Enrique Martín Arranz ha tratado de solucionar lo que no tenía remedio, toda vez que el festival de Arnedo estaba montado antes que el segoviano. De todas formas, hay queda el detalle y el gesto de buena voluntad. Por supuesto, me confirman Enrique y «Joselito» para 1990, hay que contar con el gran torero madrileño para la edición décimo séptima.

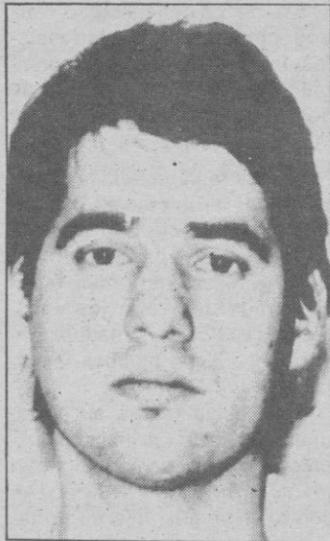
Condenados a quince años de prisión dos miembros del «comando Barcelona»

Madrid.— Domingo Troitiño Arranz y Josefa-Mercedes Ernaga Esnoz, miembros del «comando Barcelona» de ETA-Militar, han sido condenados a quince años y cinco meses de prisión como autores del atentado contra la refinería de Enpetrol, en Barcelona, ocurrido el 11 de junio del 87.

La Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, en una sentencia hecha pública ayer, considera probado que Domingo Troitiño y Josefa Ernaga, cumplieron instrucciones de la jefatura de la organización terrorista ETA, decidieron atacar contra la empresa Enpetrol «con el fin de producir gran alarma, cuantiosos daños y pánico en la población».

Los dos condenados, según dice la sentencia, realizaron juntos las actividades previas de inspección y reconocimiento del lugar, y adquisición del material explosivo que se iba a utilizar en el atentado. En la noche del 11 al 12 de junio del 87, Troitiño se trasladó a la refinería Enpetrol, situada en el polígono industrial de Francolí, muy próximo a la ciudad de Tarragona. Una vez allí dice la sentencia, el condenado se dirigió a los objetivos cuidadosamente seleccionados previamente con Ernaga, como más vulnerables, que eran dos puntos del tramo del «rack» (serie de tuberías conductoras de productos combustibles).

En estos puntos, Troitiño co-



Domingo Troitiño.—(Archivo).

locó tres ollas con cargas de explosión, compuestas de nueve kilos de amonal. Una vez colocadas las cargas, Troitiño huyó del lugar, dirigiéndose al piso donde le esperaba Josefa Ernaga, en Castelldefels.

La explosión del punto primero provocó un gigantesco incendio, que obligó a parte de la población de Tarragona a desalojar sus viviendas, ante el temor de que las llamas alcanzaran un depósito de combustible. En el segundo punto, la explosión no derivó en incendio, pero produjo importantes daños materiales. En el atentado resultó herido el vigilante jurado César Augusto del Castillo Ubeda.

Oreja: «El País Vasco está enderezando su rumbo»

Vitoria.—Marcelino Oreja, vicepresidente del PP y cabeza de lista de esta formación política en las próximas elecciones europeas, piensa que el País Vasco «está enderezando su rumbo, pues aunque existen problemas, están llevándose en una buena dirección».

En el transcurso de un encuentro con el grupo vasco de periodistas «Euskalherria», Oreja aseguró respecto al terrorismo que «es esencial que se mantenga la unidad sin fisuras frente a ETA», y en este sentido afirmó que «la mesa de Argel es una consecuencia de esa unidad».

«En Argel —añadió— hay un diálogo que evidentemente se está produciendo, pero es consecuencia de que previamente ha habido una unidad de acción y eso permite que haya un diálogo que debe conducir a un abandono de las armas y a la pacificación».

El análisis de la actual situación política española y la proximidad de diversas confrontaciones electorales —europeas, españolas— le lleva a afirmar a Oreja que «no hay una democracia sana sin una alternativa fuerte» y que el PP está en el buen camino para ser esa «alternativa fuerte».

«Estamos sintonizando —afirma— con una sociedad moderna y abierta al mundo. Creemos que hay que desterrar el miedo al poder, que hay que actuar con dignidad, con un estilo ético, que hay que restaurar el clima de confianza». —Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

VUELCA UN CAMIÓN CISTERNA CON GAS INFLAMABLE EN ECIIJA

Ecija (Sevilla).—Un camión cisterna cargado con 21.000 litros de gas inflamable volcó esta madrugada en la travesía de Ecija sin que se produjeran daños personales, aunque como medida de seguridad han sido evacuadas las personas que viven en un radio de 600 metros del lugar del accidente.

Un portavoz de la Guardia Civil de Tráfico dijo a «Efe» que la cisterna está cargada de formiato de metilo, un gas inflamable, muy volátil que despiden un vapor invisible más pesado que el aire y se propaga a ras del suelo.

El peligro radica en que este gas puede formar mezclas explosivas en contacto con el aire y a una temperatura ambiente inferior a 21 grados, además de que produce irritación en los ojos y las vías respiratorias.

La evacuación de 600 metros alrededor de la zona del accidente es una medida de precaución, ya que, según la Guardia Civil, sólo se produjo un pequeño escape de gas, que pudo controlarse.

Una vez que una grúa ponga en pie la cisterna accidentada, el gas será trasvasado a otra cisterna que ha llegado al lugar. Cuando la operación termine, se reanuda el tráfico por la zona, que actualmente ha sido desviado por el interior de Ecija y fluye normalmente, sin que existan retenciones.

El accidente se produjo en el kilómetro 4,54 en la travesía de Ecija de la nacional IV, cuando, por causas que se desconocen, volcó un camión cisterna que se dirigía hacia Huelva desde Alemania.

El conductor del camión sufrió lesiones leves, por lo que fue asistido en el ambulatorio local y ahora presta declaración ante la Guardia Civil encargada de confeccionar el atestado.

SUSTRAEN LAS CARTERAS A MAS DE CIEN SACERDOTES

Jaén.—Un número indeterminado pero importante de los ciento cincuenta sacerdotes que concelebraban en la catedral de Jaén la Misa Crismal, descubrieron al terminar la ceremonia que les habían sustraído los billetes y las monedas que habían dejado en la sacristía. Fuentes eclesísticas informaron que los sacerdotes decidieron no presentar denuncia ante la Policía por el robo múltiple, así como no comunicar al obispo de la diócesis, Santiago Arancil, este desvalijamiento por encontrarse convaleciente de un infarto. Sólo fueron víctimas del robo un número no determinado de sacerdotes y el ladrón o ladrones respetaron los documentos y objetos de los oficiantes. «Era algo que podía ocurrir cualquier día ya que siempre se han dejado abiertas, de par en par, las puertas de la sacristía».

DERRIBADA PARCIALMENTE UNA BALAUSTRADA DE LA CATEDRAL DE SANTIAGO

Santiago de Compostela.—Parte de la balaustrada de la escalinata de la fachada de Platerías de la catedral de Santiago de Compostela ha sido derribada. El hecho sucedió de madrugada y la brigada nocturna de la Policía Municipal tuvo conocimiento del suceso a través de una denuncia efectuada por un ciudadano.

El concejal de infraestructura y turismo del Ayuntamiento de Santiago, Luis Pasín, ha declarado que la corporación municipal presentará una denuncia ante el Juzgado por lo que no ha dudado en calificar de «acto vandálico».

Anunció, también, que, además de hacer pública una nota de repulsa, el Ayuntamiento ofrecerá una gratificación a la persona que pueda facilitar algún dato que pueda conducir al autor o autores de los hechos.

La parte que fue derribada estaba formada por doce balaustres granífticos, adosados al graderío de acceso a la fachada sur de la catedral, denominada de Platerías por acoger a establecimientos de obradores y tiendas de plateros, y constituye uno de los conjuntos de escultura románica más significativos. —Efe.

EXTRANJERO

R.F.A.: MATA A CUATRO FAMILIARES Y SE SUICIDA

Grundsteinheim (RFA).—Un hombre de cincuenta y cuatro años, enloquecido al parecer por una disputa en torno a una herencia, dio muerte en la noche del martes —la noticia se conoció ayer— a cuatro miembros de su familia, y luego se suicidó de un disparo. Los hechos ocurrieron en la localidad de Grundsteinheim.

Tras matar a su suegro a golpes con una barra de hierro, asaltó el domicilio de su cuñado tomando como rehenes a los ocupantes de la casa. Un joven familiar consiguió escapar y dar la alarma a la Policía, que inmediatamente se personó en el lugar.

Tras fracasar las negociaciones para liberar a los rehenes, los agentes se decidieron por el asalto de la vivienda, que se realizó en pocos segundos. Sin embargo, cuando penetraron en la misma, la matanza estaba consumada y el asesino se había quitado la vida.

UN CONDUCTOR SUICIDA CAUSA CUATRO MUERTOS EN AUSTRIA

Viena.—Un conductor suicida, que viajaba solo y circulaba en sentido inverso al del tráfico, causó hoy cuatro muertos en la autopista de circunvalación de Viena.

El coche del conductor suicida, quien falleció en el accidente, chocó esta madrugada con un vehículo en el que iban tres personas de una misma familia que también resultaron muertas. —Efe.

Un buque español retenido en Arabia Saudí por tráfico ilegal de armas

Madrid.—El buque portacontenedores español «Gala del Mar» se encuentra retenido con sus veinte marineros y capitán a bordo desde hace una semana en el puerto de Jeddah, en Arabia Saudí, debido a que transportaba armas no declaradas en el documento que las empresas mercantes deben cumplimentar.

Según publicó ayer «Diario 16», en el curso de una inspección realizada en el citado puerto aparecieron fusiles y munición en contenedores, cuya carga no constaba por escrito. A pesar de que la responsabilidad legal recae sobre la compañía espa-

ñola Contenemar, los trabajadores permanecen incomunicados en el interior de la embarcación.

El conjunto de la tripulación del barco mercante «Gala del Mar», incluido el capitán, se halla detenida y vigilada por policías armados desde hace más de una semana en el puerto saudí de Jeddah, situado en el Mar Rojo. La retención del buque obedece a la acusación de realizar tráfico ilegal de armas, dado que en el documento en que se tienen que señalar el tipo, la cantidad y el destino de las mercancías no se especificaba el transporte de armamento.

El buque «Gala del Mar», integrado en el grupo naviero Contenemar, partió del puerto inglés Felixtowe y, tras atracar en el de Rotterdam (Holanda), se dirigió hacia Arabia Saudí. Al llegar a este destino, una inspección descubrió que en dos contenedores que habían de transportar maquinaria se hallaban en realidad fusiles y municiones no declarados. Una vez que se detectó tal irregularidad, las autoridades saudíes ordenaron el aislamiento del barco, que comporta la prohibición de que salgan al exterior los 21 tripulantes de la embarcación (20 marineros y el capitán).

Solamente el capitán fue autorizado a abandonar el barco por espacio de tres horas para hacerse cargo de las gestiones que aclarasen el presunto delito de contrabando.

Evoluciona favorablemente la parlamentaria Pilar Vidagor

Valladolid.—La parlamentaria del PP en la Asamblea de Madrid Pilar Vidagor continuaba ayer ingresada en la residencia Del Río Ortega, de Valladolid, después de sufrir un traumatismo craneal, al caerse por unas escaleras.

Fuentes médicas aseguraron que el estado de Pilar Vidagor es «satisfactorio» y evoluciona favorablemente, después de sufrir «traumatismo craneal y contusión cerebral», aunque tendrá que permanecer en observación en el centro durante cuatro o cinco días más.

El doctor Domínguez Pérez, que la atiende, señaló que su estado «no es grave, pero el golpe que sufrió puede ser de una importancia real».

Pilar Vidagor se cayó el martes por una de las escaleras del castillo de la Mota, en Medina del Campo, donde asistió a una reunión de la Unión Interparlamentaria del Partido Popular, que presidía Manuel Fraga.

Después de sufrir la caída, fue atendida en el castillo por el senador y médico José Luis Sainz, quien al no remitir los dolores y padecer algunos mareos trasladó a Pilar Vidagor en su coche al hospital de la Seguridad Social «Pío del Río Ortega». —Efe.



Deposite en ella envoltorios, papeles, etc.

El triunfo de la derecha crea incertidumbre en El Salvador sobre la negociación de la paz

San Salvador. — El triunfo de la derecha en las elecciones presidenciales del domingo en El Salvador comienza a generar incertidumbre sobre la posibilidad de concertar, a corto plazo, una solución negociada a la guerra que enfrenta el país desde hace nueve años.

Alfredo Cristiani, de la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), de derecha, ganó los comicios con más del 53 por ciento de los votos en la primera ronda electoral, y fue proclamado el miércoles oficialmente nuevo presidente de El Salvador.

Tras ARENA, se coloca la Democracia Cristiana, en el poder, al conseguir el 36 por ciento de los votos, seguida del Partido de Conciliación Nacional, que logró un cuatro por ciento, según el escrutinio oficial del colegio electoral.

El triunfo absoluto de Cristiani, un exportador de café de 41 años, preocupa mucho a la izquierda, que interpreta la victoria como signo de relativo poder político.

La Convergencia Democrática, una coalición de partidos de izquierda, preveía que ninguna fuerza política iba a obtener una mayoría absoluta, lo que llevaría a una segunda ronda electoral en la que los dos partidos mayoritarios, ARENA, y la Democracia Cristiana, se iban a presentar debilitados.

En estas condiciones, la izquierda tendría la oportunidad para impulsar y negociar una oferta electoral presentada a las autoridades por la guerrilla, el 24 de enero, según la tesis que esgrimió antes de las elecciones Guillermo Ungo candidato de la Convergencia Democrática.

Con el triunfo de Cristiani, un hábil político que le ha dado una imagen moderada a su partido insistentemente vinculado a los «escuadrones de la muerte», no queda claro qué rumbo tomará el conflicto bélico, que ha ocasionado 70.000 muertos.

Tras proclamarse vencedor de las Presidenciales, Cristiani aseguró que «no negociará» con la guerrilla ninguna cuota de poder, sino su incorporación al proceso democrático «como grupo minoritario sin derecho a definir las reglas del juego».

Mientras tanto, el FMLN anunció a Cristiani que le enviará una nueva propuesta. También habrá que esperar una definición política de Estados Unidos para Centroamérica, especialmente para El Salvador, con la nueva Administración de George Bush.

Washington, tras el triunfo de ARENA, aseguró que apoyará cualquier Gobierno libremente elegido por el pueblo salvadoreño, que continúe el proceso democrático y mantenga vigente el respeto de los derechos humanos.

El portavoz presidencial estadounidense, Marlin Fitzwater, dijo que el respeto de los derechos humanos «será un factor muy importante», que determinará la política norteamericana hacia El Salvador.

EL EJERCITO INVESTIGARA Y CASTIGARA A LOS CULPABLES DE LA MUERTE DE LOS PERIODISTAS

El Ejército salvadoreño se comprometió ayer a investigar y castigar a los responsables de la muerte de tres periodistas, dos salvadoreños y un holandés, que cubrían las elecciones presidenciales del pasado domingo.

El ministro de Defensa, general Eugenio Vides, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, coronel José Ponce tras expresar su preocupación por el hecho, aseguraron a más de un centenar de periodistas que «la Fuerza Armada no tiene una po-

lítica contra la prensa en El Salvador».

Los jefes militares y los periodistas nacionales y corresponsales extranjeros se reunieron ayer para estudiar garantías en el trabajo de los informadores en El Salvador.

Durante la jornada electoral del 19 de marzo murieron, en distintos lugares, por disparos de soldados, los periodistas salvadoreños Roberto Navas y Mauricio Pineda.

Un tercer periodista, el holandés Cornel Lagrow, fue alcanzado mortalmente en un fuego cruzado durante un enfrentamiento entre militares y guerrilleros, en un poblado del departamento de Usulután, al oriente. Efe

La Policía surcoreana podrá disparar contra los manifestantes que utilicen la violencia

Seúl. — La Policía surcoreana podrá disparar contra los manifestantes que utilicen la violencia para «derrocar al Gobierno democrático de esta nación», se informó hoy en Seúl.

En una reunión del Gabinete, celebrada el miércoles con carácter de urgencia, el presidente Roh Tae Woo aprobó permitir que las fuerzas del orden «sean contundentes» con los estudiantes radicales y manifestantes que utilicen bombas incendiarias.

«La Policía tratará sin miramientos a los radicales que desprecian las libertades del sistema democrático y simpatizan con el enemigo», dijo un portavoz gubernamental.

Tras esta reunión, celebrada

en la residencia presidencial, el director general de la Policía, Jo Jong-Suk, instó a los agentes del orden a que «abran fuego» contra los elementos subversivos cuando ataquen con cócteles molotov instalaciones públicas y organismos oficiales.

Para llevar a cabo esta medida —ya que ha recibido duras críticas de la oposición— serán distribuidos rifles «M-16» a las fuerzas policiales, para que «nadie ponga obstáculos», a su misión de mantener el orden público, añaden las mismas fuentes.

El jefe del Ejecutivo declaró que «los disidentes han sobrepasado los límites de lo tolerable y que hay que terminar de raíz con sus actividades para evitar una crisis política». — Efe

El Líbano, al borde de una guerra civil



En la foto, dos soldados sirios montan guardia entre las ruinas de la ciudad de Beirut. — (Foto Efe)

Beirut. — Más de cien mil habitantes de Beirut han abandonado sus hogares en los últimos días para buscar refugio en el sur del país, ante los constantes bombardeos que padece la capital y que en dos semanas han causado sesenta y seis muertos y más de doscientos heridos. Mientras tanto, prosiguen los combates entre cristianos y musulmanes prosirios.

Nuevas salvas de obuses cayeron en la mañana de ayer, por décimo día consecutivo, sobre las regiones cristianas del Líbano y sobre el sector cristiano de Beirut, sujeto desde el martes pasado a un bloqueo terrestre impuesto por el Ejército sirio y sus aliados de las facciones musulmanas drusas, en respuesta al bloqueo marítimo que practica el general cristiano Michel Aoun sobre los puertos musulmanes del país.

Este recrudecimiento del fuego de artillería (que en la noche del martes había castigado a los suburbios musulmanes de la capital, causando la muerte a dos mujeres y heridas graves a otras tres personas, entre ellas un niño) coincidía con el anuncio publicado en la Prensa Oficial siria, según el cual «no habrá solución para el conflicto

libanés mientras permanezca en su puesto el general Aoun». Michel Aoun, nombrado presidente interino de un gobierno militar provisional por el expresidente Amin Gemayel, declaró la semana pasada una guerra abierta al Ejército sirio que ocupa una parte del país y el sector musulmán de Beirut, desde 1987.

Ante esta reciente escalada en la guerra civil, han vuelto a vivirse escenas de éxodo masivo que los libaneses casi habían olvidado. Desde el pasado 14 de

marzo, más de veinticinco mil familias habrían emprendido la fuga hacia el sur del país, aprovechando el cierre de los colegios en la capital y congestionando las vías de acceso a las ciudades de Tyr y Nabatiye, principales enclaves del Sur. «Esta oleada de refugiados del terror, cristianos y musulmanes, hace necesaria la puesta en marcha de un plan que les garantice alojamiento y comida», declaró ayer el patriarca maronita de la región de Tyr, Salim Hoss.

Sobre el respeto de los derechos humanos en el Tibet

Falta de transparencia en la política de la CE con Pekín

Pekín. — La Comunidad Económica Europea (CE) adoptó una política de total falta de transparencia esta semana en su respuesta a China sobre el respeto de los derechos humanos en el Tibet.

Fuentes comunitarias consultadas por Efe en Pekín afirmaron tener estrictas instrucciones de mantener en secreto una puntualización en respuesta a la aireada reacción china a la preocupación del Parlamento Europeo sobre los derechos humanos en Tibet.

Se trata de un texto moderado, según las mismas fuentes, en el que se desea aclarar la postura europea, pero no levantar polémicas teniendo en cuenta «la importancia de las relaciones entre la Comunidad y China».

La CE ha preferido mantener secreto el contenido de la nota, pese a que China dio amplia publicidad a su reacción en la que expresaba su «profunda indignación» por lo que las autoridades consideraron una ingerencia en los asuntos internos de China.

Tampoco la cancillería china fue más explícita al ser preguntada por la gestión de la «troika» el pasado lunes en Pekín, y se limitó a tomar nota de la pregunta.

PANORAMICA

EE.UU.: El exmiembro del Consejo de Seguridad Nacional (CSN) y artífice del escándalo «Irán-contras», Oliver North admitió ayer que utilizó 4.000 dólares procedentes de la venta de armas a Irán para fines privados.

COLOMBIA: Los principales cabecillas del grupo colombiano «Cartel de Medellín» fueron acusados ayer de narcotráfico por la justicia estadounidense, que culpó también a uno de los integrantes de organizar el asesinato del ministro de Justicia de ese país, Rodrigo Lara Bonilla. El auto de acusación dado a conocer en Jacksonville, norte de Florida, destaca, entre las treinta personas involucradas, a Evertett Bannister, amigo del primer ministro de Bahamas, Lynden Pindling.

TUNEZ: La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y EE.UU. iniciaron ayer una nueva dinámica en su diálogo directo, con la celebración en Túnez de la segunda reunión «oficial» entre ambas partes, primera bajo la Administración en EE.UU. del presidente George Bush. Tanto el jefe de la delegación norteamericana, el embajador en Túnez, Robert Pelletreau, como el de la palestina, el director de Información de la OLP, Yaser Abdel Radbo, destacaron al finalizar la reunión la consecución de «ciertos progresos, debido a que se abordaron temas sustanciales».

BALONCESTO

62-79. Venció Caja Toledo porque fue mejor que Jesuitinas Caja

En el equipo local hubo excesiva precipitación en el tiro

El Teodosio registró un lleno total

No vamos a decir que el Teodosio recogiera ayer su mayor entrada de espectadores para presenciar el encuentro de la Primera División de baloncesto femenino, entre Caja Segovia y Caja Toledo, pero sí nos atrevemos a asegurar que en muy pocas ocasiones la expectación es tan justificada. El baloncesto femenino está en un momento álgido y el aficionado acude a las canchas buscando espectáculo. Ayer, y no incluímos el resultado, le hubo. Destacando, sin duda, la presencia de un gran número de niños.

MARCADOR

Jesuitinas Caja Segovia, 62 (30) Caja Toledo, 79 (43)

Jesuitinas: 14 canastas de 35 intentos, 25 de 36 tiros libres, tres triples de 15 intentos, 30 rebotes, 13 en ataque, 16 balo-

nes perdidos y 7 recuperados, 1 asistencia y tres tapones. 22 personales y técnica al entrenador. Eliminada Nines González, m. 36.

Jugaron: Cheryl Cooke (23), Teresa Spaulding (11), Belén Serrano (9), Malú Carretero (2), Nines González (4), cinco inicial, M.^a José Heredero (13) y Concha Casado.

Caja Toledo: 25 canastas de 45 intentos, 14 de 23 tiros libres, 5 triples de 15 lanzamientos, 35 rebotes, 13 en ataque, 13 balones perdidos y 11 recuperados. Tres tapones, 26 personales.

Jugaron: Patricia Hernández (15), Carolina Mújica (4), Wony Geuer (21), Loly Sánchez (12) Rosa Ruilova (3), cinco inicial. Blanca Ares (2), Marina Ferragut (3), Ana Alvaro (13), Elisa Cebrián (6) y Mónica Mesa.

Árbitros: Martín Alonso y Pedro Orgaz. Se equivocaron,

juego de base, y el gran marcaje que Mónica Mesa y Carolina Mújica, le hicieron a Cheryl Cooke, lo que llevó a ésta en ocasiones a perder los nervios y cambiar en el comportamiento a que nos tiene habituados. Los fallos locales eran, casi siempre, canastas del Caja Toledo. Ahí estuvo la diferencia de trece puntos al final de los primeros 20 minutos.

PARECIA QUE...

No comenzaron mal las jugadoras de Jesuitinas en la segunda parte. Es cierto que estuvieron tres minutos sin marcar, pero como mantuvieron una buena defensa, tampoco dieron opción a sus rivales. Cooke, comenzó a jugar con mayor soltura. Demostraba ganas, aunque las cosas seguían saliendo mal de cara a los lanzamientos. Con 42 a 49, hay técnica a Félix,



dar a entender que Caja Toledo no mereció el triunfo. Fue conseguido en buena lid, trabajado al máximo y demostrando que la labor de conjunto que se está realizando con las jugadoras del posible equipo nacional para Barcelona-92, esté en el buen camino. Nos gustaron especialmente Ana Alvaro, Patricia Her-

nández y Geuer, si bien no nos olvidamos de la labor, difícil, que realizaron Mónica y Carolina, en su marcaje a Cooke. Sin su acierto seguramente las cosas no habrían sido tan fáciles para el conjunto. Y no hubo más.

J.M.^a



Primera División

Grupo 1

Ram Joventut, 97; CAI Zaragoza, 79; Barcelona, 100; Cacaolat, 80. Real Madrid, 106; Magia Huesca, 81. Caja Ronda, 76; Clesa Ferrol, 75.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	5	4	1	440	414	9
Barcelona	5	3	2	460	432	8
Ram Joventut	5	3	2	449	421	8
CAI Zaragoza	5	3	2	458	431	8
Caja Ronda	5	3	2	409	410	8
Magia de Huesca	5	2	3	409	439	7
Clesa Ferrol	5	1	4	411	437	6
Cacaolat	5	1	4	446	498	6

Grupo 2

Gran Canaria, 79; Mayoral, 70. TDK-Pamesa Valencia (suspendido en la segunda parte), Caja Bilbao, 102; Taugrés, 100. Fórum Filatélico, 87; Tenerife nº 1, 82.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Taugrés	5	4	1	483	455	9
Fórum Filatélico	5	4	1	420	406	9
Caja Bilbao	5	3	2	450	450	8
Pamesa Valencia	4	3	1	372	335	7
Mayoral	5	2	3	427	419	7
TDK	4	2	2	315	325	6
Gran Canaria	5	1	4	395	419	6
Tenerife nº 1	5	0	5	414	467	5

Grupo 3

Cajacanarias, 97; Dyc Breogán, 94. Puñeva, 75; Estudiantes Bose, 98. BBV, 82; Grupo IFA, 88. Valvi Girona, 80; Caja Gulpúzcoa, 73.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Grupo IFA	5	4	1	443	405	9
BBV	5	4	1	434	420	9
Estudiantes Bose	5	3	2	439	399	8
Valvi Girona	5	3	2	433	427	8
Puñeva	5	2	3	424	435	7
Cajacanarias	5	2	3	423	453	7
Dyc Breogán	5	1	4	409	420	6
Caja Gulpúzcoa	5	1	4	378	442	6

equivocaron y demostraron que no saben dirigir encuentros de baloncesto femenino. El problema parece endémico. Quede claro: en la victoria de Caja Toledo, no influyeron.

EL DIA «TONTO»

Es cierto que el equipo que dirige Chema Buceta puso en escena un baloncesto control del que en ningún momento pudo zafarse el equipo segoviano. Solamente cuatro minutos aguantó el marcador igualado. A partir del empate a ocho, el equipo de la Federación comenzó a mandar en la cancha y sus ventajas se fueron consolidando. Para ello hubo de suceder que la práctica totalidad de las entradas a canasta que realizaban las jugadoras locales, eran fallos constantes. Sólo daba seguridad Teresa, aunque no pudo lanzar bajo el aro, porque se lo impidieron Loly Sánchez y el juego fuerte de Geuer.

La gran movilidad, fuerza física y movimiento del balón en ataque, desequilibró por completo la defensa de Jesuitinas que, además, tenía en contra el nulo control de Malú, en su

porque es raro que con estos arbitrajes se acabe sin técnicas a los entrenadores, y Cooke, por perseguir un balón, se sube encima de la mesa de los anotadores. La diferencia se rebaja a cinco puntos. Podía haber sido el momento ideal para que el equipo de casa cambiara, y si no fue así la culpa no fue, en ese momento, del Caja Toledo, sino que el equipo segoviano comenzó a fallar en sus entradas y la precipitación en la entrega perdía cualquier tipo de efectividad. A cinco minutos para el final, Félix decide sacar de nuevo a la cancha a Nines, que había concluido la primera parte con cuatro personales. La vallisoletana sólo estuvo 20 segundos. Le «cayó» la quinta. Se continuaba mal en rebote y el conjunto visitante, jugando la misma «fórmula» que en sus inicios de partido, lo tuvo excesivamente fácil.

Hubo, lo aseguramos, una gran dureza en el partido. Bajo los aros, cuando se luchaba por los balones, eran auténticas brusquedades. Puede que ello desequilibrara aún más al conjunto de casa, aunque sería injusto por parte del informador el

PROTAGONISTA... Nines González:

«Simplemente, hemos tenido un mal día»

«Esto no influirá en la marcha del equipo»

Debido a que en el partido que habían jugado y perdido no iban puntos en litigio, aunque en la clasificación se reflejen en esta etapa inicial, las jugadoras de JESUITINAS no marcharon a los vestuarios excesivamente afectadas por lo adverso del marcador. Con Nines González hablamos del partido.

—¿Por qué se ha perdido?

—Porque no nos han salido bien las cosas. Reconozco que a nuestro rival le salió todo bien. Y si tuvimos bastantes fallos en defensa, también en ataque estuvimos muy indecisos. No hemos sabido atacar ningún sistema de juego de ellas, pero es que, además, tampoco destacaron nuestras individualidades. Han sido demasiadas cosas malas en nuestra parte.

—¿Es tanta la diferencia entre uno y otro equipo como la que refleja el marcador?

—No. Se puede ganar, como ya lo hicimos las dos veces anteriores, a este mismo conjunto. Simplemente hemos tenido un mal día.

—¿No repercutirá esta derrota en la marcha del equipo?

—De ninguna forma. Lo mismo que hicimos hasta ahora, donde conseguimos cinco victorias consecutivas, podemos repetirlo. Yo espero que este resultado no nos hunda y que algunos de los equipos que están delante de nosotros, también puedan perder.

—Habéis tenido al público volcado con vosotros.

—Por eso nos duele más el no haber ganado. No esperaba una entrada como ésta. Ha sido una pena la derrota.

—¿Satisfecha de seguir en



Jesuitinas y de la temporada que estás realizando?

—De estar en JESUITINAS, si estoy satisfecha. De mi actuación no lo estoy tanto, porque creo que puedo y debo hacerlo mejor. Creo que voy por buen camino y que terminaré adaptándome a una competición tan fuerte como es ésta. Espero jugar los play off.

—¿Por qué tantas personales en tu haber y en todos los encuentros?

—Quizás por inexperiencia, por ayudar a mis compañeras en ataque. Curiosamente esto no me ha pasado en otros equipos. Siempre conseguía terminar los partidos. No sé lo que me puede pasar y eso que me advierten constantemente que tenga cuidado. Pero es algo que me gustaría evitar, y no puedo.

J.M.^a

(Fotos: Antonio)

BALONMANO.—Segunda División
En un partido de claro dominio local

Caja Segovia se impuso a un flojo Inzamac por 28-15

ALINEACIONES

Caja Segovia: Andrés, Pepe, Nico (9), Jullo (6), Amando (3), Verdugo, Marcos (2), Heredero (2), Francisco Sancho (2), Mazariñas (1), Felipe (2) y Jesús (1)
Inzamac: Plomo, Domínguez (5), Romo (4), González (3), Velasco (1), Martínez (1), Escudero, Gurrieza (1) y Morales.

Árbitros: Martín Vega y Rodríguez Díez. Fueron increpados por los seguidores y el técnico de Inzamac en los últimos minutos de partido.

Marcador cada cinco minutos (2-1), (5-2), (9-3), (12-3), (13-5), (14-6), descanso, (17-7), (20-8), (22-10), (24-11), (26-14), (28-15).

Partido cómodo el que disputó Caja Segovia el pasado sábado ante Inzamac de Zamora en la cancha del «Emperador Teodosio».

Sin forzar la máquina y controlando en todo momento la situación, los segovianos no tuvieron el más mínimo problema para sumar dos nuevos puntos frente a Inzamac. Un equipo que

dista mucho de ser medianamente bueno: Desordenado, falto de ideas, sin conjunción y jugando sumergidos en la mediocridad, consiguieron que la primera parte del partido fuera soporífera que sólo Caja Segovia logró animar con su borrachera de goles. Quince primeros minutos donde la abismal superioridad de los segovianos puso el marcador en un significativo (9-2). Renta que el equipo segoviano mantendría para llegar al descanso con el resultado de (14-6).

En la segunda parte poco cambiaron las cosas. Un Caja Segovia tranquilo, jugando a placer y un Inzamac fácil, in-

capaz de traducir en gol los escasos y alocados ataques. Esto propició que la escapada de los segovianos en el marcador de catorce goles (22-8), a falta de dieciocho minutos para el final. Este abrumador tanteo acabó con el partido definitivamente. La falta de interés, el tedio y la desmora de los zamoranos, que no mostraron ni un ápice de calidad durante todo el partido, se vio trastocada por el abucheo con el que obsequiaron a los colegiados los pocos seguidores de Inzamac, a escasos minutos de la conclusión del partido. Al final el luminoso registraría un (28-15), resultado con el que terminaría el encuentro.

Partido soso, falto de interés y aburrido, en el que lo único destacable fue la victoria conseguida por Caja Segovia.

M.H.

El líder continúa paseándose por la competición

Diecinueve jornadas se han disputado ya en la 2.ª División de balonmano y hay que destacar como se merece el «paseo» que por la misma se está dando el Centro Cultural San Viator, de Valladolid. No sólo hay que fijarse en sus victorias, sino en lo apabullante de las mismas. La diferencia es tan amplia que creemos debe retornar a la categoría superior. Es, junto con la excelente campaña que está realizando el conjunto universitario de León, lo único destacable de la competición, dado que La Tercia, tras sus problemas internos y de enfrentamiento con la Federación regional, ha entrado en una situación de retroceso de la que ya no va a salir en el campeonato que aún resta.

La victoria del Caja Segovia por haberse logrado treinta a uno de los conjuntos con menor entidad, en cuanto a juego, de la liga, no tiene ningún relieve. El balonmano que se practica en el grupo pasa sin pena ni

gloria, quedando al margen de él los seguidores que este deporte, al menos en Segovia, siempre ha tenido.

RESULTADOS

Aranda Siro Vázquez, 15; Laciana, 22.

Universidad León, 28; Autocid, 14

Caja Segovia, 28; Inzamac, 15
San Viator, 37; Aranda Torremilanos, 14.

La Tercia, 20; Soria Natural, 22.

C.P. Nava-Universitario (aplazado).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	P.
Cultural San Viator	19	18	0	1	549	348	36
Universidad de León	19	17	0	2	480	318	34
La Tercia	19	10	0	9	394	352	22
Nava	17	10	1	6	403	352	21
Autocid	19	9	1	9	350	397	19
Universitario	18	9	1	8	393	354	19
Soria Natural	18	9	0	9	405	386	18
Caja Segovia	19	7	4	8	366	376	18
Laciana	19	6	0	13	360	368	12
Inzamac	19	5	1	13	369	479	11
Torremilanos	19	6	1	12	365	438	11
Siro Vázquez	19	1	1	17	395	521	3

El Nava, jugará sus encuentros aplazados, los días 26 de marzo, frente a Soria Natural, y el 2 de abril, que es jornada de descanso en el calendario para que pudieran disputarse los encuentros aplazados. Son dos

encuentros para que el conjunto navero sume los cuatro puntos y ocupe la tercera plaza de la competición. No puede aspirar a más.

J.M.ª

TENIS

Arancha S. Vicario, a tercera ronda en Cayo Vizcaíno

Cayo Vizcaíno (EE.UU.).— La española Arancha Sánchez Vicario se clasificó para la tercera ronda del torneo de tenis de Cayo Vizcaíno, tras ceder únicamente dos juegos ante la estadounidense Louise Allen (6-0 y 6-2). Por contra, su hermano Javier no ha podido acceder a la segunda ronda del torneo, al ser derrotado por el cabeza de serie número cinco, el suizo Jakob Hlasek, por 2-6, 6-1, 3-6, 6-3 y 6-2. El partido estuvo muy igualado en todo momento y Javier forzó al suizo a llegar al definitivo quinto «set» para adjudicarse el triunfo.

La derrota del soviético Andrei Chesnokov, cabeza de serie número 20 fue el resultado más importante de la segunda ronda, al caer a manos del estadounidense Scott Davis por 7-6, 6-3 y 6-1. Miloslaw Mecir quedó eliminado al no comparecer ante el peruano Yzaga por molestias en la espalda. El resto de los favoritos consiguió superar la primera ronda sin dificultades, excepto el sueco Mats Wilander, que tuvo grandes problemas ante el estadounidense David Pate. Wilander, necesitó de cuatro mangas, con «tie-break».

En el torneo femenino, la estadounidense Chris Evert, cabeza de serie número dos, se clasificó para la segunda ronda al vencer a la yugoslava Sabrina Goles por 6-3 y 6-4.— Efe

CARRERAS DE CABALLOS

Si el número elevado de participantes en cada carrera y las sorpresas que se vienen ofreciendo en resultados, lo «inexplicable» (en calificación de los aficionados) que se viene observando respecto al poco interés o pocos deseos de ganar que manifiestan algunos famosos jockeys (que parece ser, olvidaron su oficio), la ausencia de información en Televisión (en relación con resultados) y falta de conexiones con el hipódromo, o que el tan anunciado contestador automático puesto a disposición del aficionado —para la información de resultados y dividendos— no funcione como tiempo atrás lo hizo..., es lógico que sean factores que sumen demasiados motivos para no hacer posible que la QH ascienda en recaudaciones. Pero se sigue sin querer corregir errores, y así, en forma tan negativa, nos va la existencia de una QH, que cada vez más débil. Y si a todo esto añadimos el mal funcionamiento que puedan aportar algunas Delegaciones, fácil es explicarse lo que viene ocurriendo.

Pero como son puntos no a resolver por nosotros, y nuestra tarea es pronosticar y comentar las carreras, demos ya paso al trabajo que nos corresponde. En el Premio Filarete, el primer hijo a favor de MATRIVER (Alberto-Enzino). Para la segunda carrera, BON JO, IBSEN, MARA MARA (Sir Charlie). En el Premio Osuna —arriesgando—, otro hijo con WILD TIP (Carbonero-Furor). Para la cuarta, CALIBRE-ISRAEL (Vernón). En la quinta, JUMADIEL-FRAILES (Eupago). Y para la principal del programa, LOVELY CHANCE-FORT SAGANNE, ADRIATICO, TEMBLOR (Villa d'Este)... Resultados con los que formamos nuestra QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, 3; 2.ª 9-8-5; 3.ª 5; 4.ª 2-7; 5.ª 5-14; 6.ª 10-8-2-5... Y ya, sólo nos queda que agradecer a la RSFCCE el obsequio de su libro Turf'89. Interesante para el aficionado, prometemos comentar su contenido.

Enrique Garía

PRIMERA CARRERA (Handicap)

- 1 SILK MOSS (IRE)
- 2 ALBERTO
- 3 MATRIVER (FR)
- 4 EXORDE (FR)
- 5 PALOMARES
- 6 ENZINO
- 7 ABRAL (IRE)
- 8 LADY RIBAKA

PREMIO FILARETE 2.800 Metros

- | | |
|---------|-----------------|
| 57 Kgs. | Mongelluzzo |
| 56 | J.C. Fernández |
| 55 | F. González |
| 52-49 | Pacho |
| 50-48 | Esteban |
| 49 | M. Hernández |
| 47-44 | Ortiz de Urbina |
| 44 | Espinosa |

SEGUNDA CARRERA (Handicap desdoblado. Primera parte)

- 1 AMISTAD
- 2 BENAVENTE
- 3 SIR CHARLIE
- 4 CORSARIO
- 5 MARA-MARA
- 6 SAUCE
- 7 EL VOTO
- 8 IBSEN (FR)
- 9 BON JO (FR)
- 10 MENDEL

PREMIO LARRIKIN 2.200 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 62 Kgs. | F. Martín |
| 58 | F. Rodríguez |
| 58 | R. Martín V. |
| 57 | F. González |
| 55 | Mongelluzzo |
| 54 | A. Carrasco |
| 54 | J.A. Machado |
| 49 | Espinosa |
| 48 | M. Hernández |
| 44 | Pacho |

TERCERA CARRERA (2.ª C.)

- 1 CARBONADO (FR)
- 2 CRISTAL FUME (FR)
- 3 FUROR (FR)
- 4 PHARNOW (IRE)
- 5 WILD TIP (FR)
- 6 GRAN KUDU
- 7 GUITAR MAN
- 8 LORD-DEHESILLAS
- 9 MANDAU
- 10 POSSY FINGER (GB)

PREMIO OSUNA 2.100 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 56 Kgs. | Medina |
| 56 | F. González |
| 56 | Sr. Vidal |
| 56 | Cañizo |
| 56 | J.C. Fernández |
| 53 | D. Martínez |
| 52 | F. Martín |
| 52 | A. López |
| 52 | Mongelluzzo |
| 52-54 | F. Rodríguez |

CUARTA CARRERA

- 1 ALBILLO
- 2 CALIBRE
- 3 CALLING YOU
- 4 CONDE VRONSKY
- 5 INSTAND
- 6 IRIS MILL
- 7 ISRAEL *
- 8 ITRAGO *
- 9 LA NACION
- 10 MIHRAB
- 11 NACHITO
- 12 RIO TURBIO
- 13 TINEO
- 14 URDAIN
- 15 VERNON
- 16 XARELO
- 17 LLAVANERAS
- 18 SHONA LONGA
- 19 SICANIA
- 20 D. ROSALIA

PREMIO TORR 2.100 Metros

- | | |
|---------|-----------------|
| 56 Kgs. | Sr. López, A.J. |
| 56 | C. Carrasco |
| 56-52 | Cladera |
| 56-51 | Srta. Talbot |
| 56 | M. Hernández |
| 56 | Medina |
| 56 | F. Jiménez |
| 56-53 | Esteban |
| 56 | F. Rodríguez |
| 56 | Cañizo |
| 56 | J.A. Machado |
| 56 | F.A. Machado |
| 56 | J.C. Fernández |
| 56 | R. Jiménez |
| 56 | R.B. González |
| 56-54 | M. García |
| 54 | A. Sánchez |
| 54 | Mongelluzzo |
| 54-50 | Pacho |
| 52 | R. Martín V. |

QUINTA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)

- 1 DUQUE DE BORGONA (GB)
- 2 EUPAGO (FR)
- 3 ESCUADRON
- 4 POST STAMP (GB)
- 5 JUMADIEL
- 6 SILENO
- 7 MISTANGUET
- 8 TIR
- 9 LA CREVILLENINA (GB)
- 10 TEGEATE (FR)
- 11 AZABACHE
- 12 FUNNY JAZZ
- 13 ARIES
- 14 FRAILES
- 15 AL MANSSUR
- 16 MISS GALETTE (FR)
- 17 FLORIDITA

PREMIO PREMONTRE 2.200 Metros

- | | |
|------------|-----------------|
| 61-58 Kgs. | Sra. de Cano |
| 60 | Medina |
| 60 | J.A. Machado |
| 59 | Mongelluzzo |
| 57 | F. González |
| 56 | A. Carrasco |
| 56 | F. Jiménez |
| 56-53 | F. Sánchez |
| 55 | R. Martín V. |
| 54 | F. Rodríguez |
| 54 | Jarcovsky |
| 54-54,5 | Cañizo |
| 54-51 | Ortiz de Urbina |
| 53 | J.C. Fernández |
| 52-49 | O. Mora |
| 49 | Espinosa |
| 44 | Esteban |

SEXTA CARRERA (1.ª C.)

- 1 RAZONABLE
- 2 ADRIATICO
- 3 TRIUNFO *
- 4 VILLA D'ESTE (GB)
- 5 TEMBLOR (IRE) *
- 6 ASTUR DANCER
- 7 BRAVISSIMO
- 8 FORT SAGANNE (FR)
- 9 HABIT ROUGE
- 10 LOVELY CHANCE
- 11 MIAMI SUN (IRE) **
- 12 MUNTAS (ARG) **

PREMIO VIZCONDESA DE IRUESTE 2.200 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 59 Kgs. | R. Martín V. |
| 58,5 | F. Rodríguez |
| 57 | F. González |
| 57 | Medina |
| 56,5 | C. Carrasco |
| 56 | D. Martínez |
| 56 | Jarcovsky |
| 56 | F. Martín |
| 56 | P. García |
| 56 | Mongelluzzo |
| 54 | Cañizo |
| 54 | Sr. Vidal |

* Caballos de la misma Cuadra.
** Caballos de la misma Cuadra.

División de Honor

Resultados

Serie A-1 (por el título)

Cacaolat, 23; Cajamadrid, 26. At. Madrid, 21; Lagisa, 20. Teka, 18; Barcelona, 18. Caixa Valencia, 22; Elgorriaga, 21.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
CAJAMADRID	3	3	0	0	78	62	6
Atlético	3	2	1	0	57	54	5
Barcelona	3	1	2	0	53	51	4
C. Valencia	3	2	0	1	63	62	4
Teka	3	1	1	1	60	53	3
Granollers	3	1	0	2	64	70	2
Bidasoa	3	0	0	3	64	72	0
Naranco	3	0	0	3	50	73	0

Serie A-2 (descenso)

Michelin, 23; Unieexpress, 23. Helados Alacant, 23; Puleva Málaga, 16. Troil Villa A., 29; Tenerife 3 Mayo, 26.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Troil Villa	3	2	0	1	69	65	4
Palautorderá	3	2	0	1	73	74	4
Puleva Málaga	3	2	0	1	60	65	4
Michelin	3	1	1	1	67	63	3
Unieexpress	3	1	1	1	66	73	3
Alacant	3	1	0	2	71	66	2
Tenerife	3	1	0	2	79	77	2
Arrate	3	1	0	2	65	67	2

FUTBOL

Entrenador de la G. Segoviana...

«El domingo volveremos a ser el equipo de antes»

«Nos sentimos satisfechos de lo que hemos conseguido hasta ahora»

No es entrenador al que llega el decaimiento por el hecho de que las victorias no siempre sonríen a su equipo. Sabe estar y quiere que sus jugadores sigan el ejemplo. Nos referimos a Fernando Sánchez, entrenador de la G. Segoviana, con el que mantuvimos una amplia conversación, teniendo como tema central las últimas y consecutivas derrotas de su equipo.

—¿Qué está pasando ahora?

—Es muy sencillo. Hemos perdido encuentros consecutivos contra rivales que son muy superiores a nosotros. Y me refiero a los casos de Numancia y Cristo Olímpico, aunque no puede parecer tan normal las de Valladolid y Cultural de León.

—Y ¿qué dicen los jugadores sobre el tema?

—Con los de Valladolid he mantenido charlas durante los



mienzo de la temporada. Y creo que ellos están mentalizados.

—Mas parece que la ilusión se ha roto.

—El primer ilusionado era, y soy, yo. Aunque repito que perder con los equipos que hemos perdido, no es ningún desdoro. Mi labor es la de animarles y de que vuelvan a jugar y estar en el campo como ellos saben.

—Pero no me dirás que la liga está teniendo para vosotros un desarrollo normal.

—Claro que no. Pero no por el hecho de haber perdido ahora estos encuentros. Si a mí me dicen al comienzo de la liga que en el mes de marzo voy a ocupar un lugar cómodo, que el equipo no tendrá complicaciones... lo habría firmado. Sucede que luego nos fuimos encariñando con los triunfos y ahora, cuestión muy normal, se han roto algunas ilusiones. Pero la liga es para nosotros anormal, por positiva.

—¿Habló ya Fernando con los responsables del club de cara a la próxima temporada?

—No lo hice, y no porque no lo haya intentado. Sino porque el presidente no tiene mucho tiempo para ello. Pero es muy necesario. No importa si va a continuar o no la junta directiva actual. Lo que sí es importante es el hablar con los jugadores, saber quién va a seguir y quién no. Buscar nuevas caras y confeccionar una plantilla de futuro.

—¿Contento con tu trabajo?

—Me siento satisfecho por lo que hasta ahora han conseguido los jugadores. Yo aporté lo que pude a ello. Pero creo que hemos logrado buenos resultados; en algunos partidos se ha jugado bien y los aficionados han disfrutado con su equipo. Era lo que nos proponíamos hacer. Espero que nadie recrimine a los jugadores los últimos resultados habidos. En el fútbol, que es un juego, ocurren estos baches en ocasiones, y más en una plantilla joven y experimental como la que ahora tenemos nosotros.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Carta abierta al presidente de la G. Segoviana

Los componentes de la peña «Los Dos», analizan la situación del club

Firmada por los socios de la G. Segoviana, Elías Sacristán Martín y José Antonio García Muñoz, miembros de la Peña los Dos, cuyo trabajo en pro de la Sociedad deportiva hay que destacar como se merece, han dirigido una carta abierta al presidente del club gimnástico, en la que analizan diferentes situaciones que en estos momentos tiene planteadas el club. El escrito, ponderado y constructivo, viene a exponer un tema con el que, en nuestro criterio, están de acuerdo la gran mayoría de los aficionados y seguidores de la G. Segoviana.



El escrito dice así:

«No es nuestra intención hacer una crítica sobre Vd. durante el tiempo en que ha permanecido al frente de la S.D.G. Segoviana, por, lo que no vamos a entrar en si lo ha hecho bien o mal, ni si ha puesto o ha dejado de poner, si el ambiente dentro del club ha sido o no el más adecuado, ni si ha dedicado el tiempo y el esfuerzo suficiente o por el contrario ha hecho lo que el perro del hortelano.

Nuestra preocupación en estos momentos es saber en qué estado se encuentra el Club para conocimiento de socios y aficionados y ya que el 30 de junio acaba su mandato, bueno sería saber si opta por la continuidad o el cese, por el bien del futuro de nuestra querida Segoviana.

Somos de la opinión de que por muy modesto que sea un club, éste debe marcarse una línea a seguir y en nuestro caso, que somos el club más representativo de Segovia, no tenemos por qué ser menos.

Creemos que el Club debería tener asegurado al entrenador de la próxima temporada, a la vez que se debería entrar en conversaciones con aquellos jugadores que pudieran interesar y que acaban su contrato el 30 de junio, así como entablar negociaciones con aquellas altas que pudieran producirse y que fuesen necesarias para los propósitos que se tengan.

Aunque parezca temprano, no lo es. Pudiera ocurrir lo que, sin ir más lejos, ha ocurrido al co-

menzar la presente temporada ¿Recuerda?. Quince días antes de comenzar la competición oficial no había un equipo completo, sólo palabras, promesas y nada más.

Pese a lo anterior, se logró formar un buen cuadro técnico y una plantilla joven que ha luchado por los colores que representan logrando buenos resultados desde el comienzo de la temporada.

Si hubiera ocurrido lo que la temporada pasada (en los primeros diez partidos, se lograron 8 puntos) hoy estaríamos en el Campo de la Albuera igual que el pasado año (3 de abril de 1988; recaudación 19.000 pts.).

Estamos seguros de que se puede mejorar y prevenir ciertas cosas con un planteamiento serio y adecuado, pero insistimos en que es necesario disponer de tiempo.

Bien es cierto que no se puede celebrar la Asamblea General hasta que no ha concluido el último partido de la presente temporada y antes del inicio de la próxima. Pero ello no es obstáculo para que se celebre lo antes posible, teniendo en cuenta que la convocatoria para las elecciones debe autorizarse por la Asamblea General Extraordinaria.

También es cierto que la Junta Directiva formaría la Junta Gestora en caso de su dimisión, cese, etc. Por lo que si tiene intención de presentarse a la reelección puede hacerlo cuanto antes.

Para finalizar no dude Vd. que seguiremos prestando nuestra colaboración al Club como lo hemos venido haciendo en temporadas pasadas.

Nosotros queremos mucho a Segovia y a todo aquello que lo pueda representar, como en este caso la S.D. Gimnástica Segoviana.

Atentamente:

Elías Sacristán Martín y José Antonio García Muñoz»

1.ª Regional Ordinaria

C. D. Cantimpalos, 2;

C. D. Valsain, 2

MANOLO

C.D. CANTIMPALOS: Pacha, Sergio, Cuco II, Cuco I, Rico, Pichita, Torres, Palomo, Javi, Gil y Jesús. Juanjo por Palomo.

C.D. VALSAIN: Juan, Faustino, Armengol, Ramón, Vázquez, Jesús, Pedro, García, Pozas, Manuel y Herrerin. Alfredo por Pozas y José por Manuel.

Arbitró el Sr. Marugán. Bastante bien.

GOLES

0-1. Minuto 27. Faustino.

1-1. Minuto 34. Torres.

2-1. Minuto 54. Jesús.

2-2. Minuto 56. Herrerin.

Tarde apacible para la práctica del fútbol pero poca asistencia de público en el campo de La Vega. El equipo local, con muchas bajas en sus filas.

Comenzó el partido con un toma y daca por ambas partes, pero fue el equipo local el que llevó la iniciativa a base de entrega; sin embargo, como consecuencia de un contraataque, el Valsain se adelantó en el marcador. Con el 0-1 en contra, el cuadro local siguió presionando y fruto de ello llegó el empate a un tanto, resultado con el que se llegó al empate.

El segundo tiempo fue de similares características al primero, pero el Valsain, con más fuerza física, se fue para adelante, circunstancia que contrarrestó el conjunto local jugando bien al fuera de juego. No obstante, el Cantimpalos reaccionó y creó claras oportunidades de gol, tanto que llegó al transformar Jesús un penalti. Pero, poco duró la alegría en casa porque dos minutos más tarde y como fruto de otro penalti, el Valsain consiguió el 2-2 que a la postre fue definitivo.

Por parte local, destacar a Rico y, por los visitantes, a Manuel.

entrenamientos que mantuve estos días. Mañana, por hoy, lo haré también con los jugadores de Segovia. Yo creo que ahora están saliendo a los campos muy bajos de moral y cuando les marcan un gol pesa en ellos tanto, que se ven incapaces de remontarlo.

—¿Se va a continuar por el mismo camino?

—No. Pronto, yo creo que el domingo, volveremos a ser el equipo de antes. Ganaremos los partidos de casa y quizás con ello los jugadores se sientan mejor que hasta ahora y consigamos puntos fuera. Los chicos son excelentes deportistas.

—¿Es decir, que el Ejido es fácil?

—No es así y vamos a matizar. Una cosa es salir al terreno de juego buscando la victoria y otra, y yo no lo espero, que podamos tropezar. Fácil no hay nada. Se lo dije a los jugadores desde el co-

(0-1) Importante victoria de los Sub'21 en Chipre

! Nicosia. — Costosa e importante es la victoria obtenida por España en Chipre en partido del Europeo sub-21. Con un dominio infructuoso, fue un error del portero local, adelantado, el que propició la jugada de Aguilera y el gol de Fernando Hierro, ya en el minuto 81

Chipre: Christophi, Hallis, Pittas, Ooanou, Podromou, Christophi II, Pounas, Sotiriou, Xurupasy (Zempashis, m. 61), Porfirioy y Paspavassiliou.

España: Unzué, Lacabeg, Herrero, Ferrerira, Otero, Nando, Fernando Hierro, Amor (Javi Rey m. 85), Bango (Molina, m. 70), Losada y Aguilera.

Pitó bien el rumano Mircea Salomir, que amonestó a Otero y a Pittas por entradas algo violentas. En el G.S.P. Stadion presenciaron el encuentro unas mil quinientas personas.

En un terrono de juego con

muchas calvas y en el que la pelota botaba irregularmente, España consiguió finalmente el éxito después de ochenta minutos de práctica búsqueda del gol, sin pretender florituras imposibles de ejecutar bien en este campo. En ese minuto 81, Aguilera aprovechó el adelantamiento del portero Christophi para centrar sobre Fernando Hierro, quien remató acertadamente a gol.

Fue el premio al insistente dominio español en la segunda parte. Una fuerte presión que provocó diversas oportunidades

CICLISMO. Semana Catalana

Un error privó a Pedro Delgado de la victoria en la jornada de ayer

Hoy se disputa la etapa reina con posible nuevo ataque del segoviano

Andorra.—"Errores como éste me han privado de muchas victorias. Siento rabia. Necesitaba este triunfo. Me confié en exceso. Me preocupé solamente de los alemanes y eso facilitó el éxito del colombiano Morales. Nunca pensé que podía perder una etapa como ésta. Me encuentro en un gran momento de forma y voy a intentar de nuevo ganar." Pedro Delgado reconoció así su gran fallo de principiante que le privó de un triunfo en esta etapa que finalizaba en Andorra. Un triunfo para el cual, en verdad, había hecho méritos.

Los 183 kilómetros entre Lérida y Andorra fueron cubiertos por el ganador, Morales, en 4 horas, 41 minutos y 55 segundos. Era la segunda etapa más importante de la Semana. La "reina" será la de hoy. Y se decidió en los últimos 12 kilómetros, en las primeras rampas del Alto de La Comella, puerto ante el que los escaladores y las figuras tomaron posiciones pronto en cabeza del pelotón.

No aguantó este envite Malcolm Elliot, que quedó descolgado, y su director, González Linares, apostó por jugar las bazas de los alemanes

Antonio López, cuarto en la general del Trofeo de Castilla y León

Si en la categoría de aficionados del trofeo castellano-leonés - gran premio Express Cargo son tres los segovianos entre los diez primeros, en la categoría de juveniles, tras haberse celebrado la prueba de Salamanca, el segoviano que milita esta temporada en las filas del equipo Caja Rural-Orbea, Antonio López Fernández, marcha en cuarta posición.

También el conjunto segoviano Gil Vargas-Aivoges está clasificado en la quinta plaza.

Clasificación: 1.º, Salvador Santiago Barge (Cajasalamanca), 45 puntos; 2.º, Juan Carlos Domínguez Domínguez (Cadalsa), 41 puntos; 3.º, Samuel Gálvez López (Banco Castilla), 35 puntos; 4.º, Antonio López Fernández (Caja Rural-Orbea), 30 puntos; 5.º, César García Martín (Gándara), 26 puntos; 6.º, Manuel Carmona López (Banco Castilla), 23 puntos. A partir de este puesto, el resto de clasificados figuran ex-aequo, con 23 puntos cada uno.

Clasificación equipos: 1.º, Cajasalamanca, 100 puntos; 2.º, Cadalsa, 95 puntos; 3.º, Banco Castilla, 90 puntos; 4.º, Gándara, 85 puntos; 5.º, Gil Vargas-Aivoges, 80 puntos.

S.S.

Peter Hilse y Raimund Dietzen. La táctica de Linares tuvo recompensa, pues Dietzen es nuevo líder.

Pedro Delgado atacó en el alto de La Comella y destrozó el pelotón de 139 corredores. En el descenso atacó todavía mejor, con una velocidad temeraria, propia del Tour. Sólo Hilse, Dietzen y Pedro Saúl Morales aguantaron el tirón de Perico. Al final, más preocupado por los germanos y demasiado confiado, se abrió para controlar los movimientos de la pareja de ciclistas de González Linares y así dejó en bandeja la victoria a Morales.

Hoy se celebra la cuarta etapa, Seo de Urgel-Santuario de Queralt, de 138,7 kilómetros. Es la etapa reina, ya que la línea de llegada está situada en el puerto de dicho Santuario. Pedro Delgado ha avisado que hoy acosará de nuevo. Está ahora a siete segundos del líder, Raimund Dietzen, y a dos de Peter Hilse, los dos "tekas" que encabezan la clasificación general gracias a esas pequeñas diferencias.—Efe.

V Liga de Fuentepelayo

Brillos Peluqueros destapó el tarro de las esencias

JESUS OLMOS

Con algunas sorpresas y con dos goleadas espectaculares se desarrolló una jornada más de esta competición que lleva con acierto la buena organización de la Asociación local «Taller Cultural de Fuentepelayo». Una vez más hay que hacer hincapié en los altos niveles de deportividad que se están logrando gracias a la caballerosidad de todos los deportistas y a las buenas actuaciones arbitrales.

KAS OTONES, 1; BRILLOS PELUQUETOS, 3.— Después de los malos resultados cosechados por Brillos en las últimas jornadas y la buena marcha de Kas Otones, nadie podía imaginar que iba a saltar la sorpresa en este choque. Desde el comienzo quedó bien a las claras que iba a ser el día de Brillos;

FUTBOL SALA.—Liga provincial

Mucha igualdad en la Primera División, con Bazar Japón como líder

Otero F. S., aún mantiene mucha diferencia en la Segunda

Se ha disputado la 21.ª jornada de Liga en la primera división provincial, que tuvo estos marcadores:

Bazar Japón, 1; Los Briqueros, 0 (retirado éste equipo)
Venta Magullo, 3; C. Gómez, 3
Hogar Tapicerías, 3; Annisa, 6
Atrio Bar, 1; Santiuste, 8
Lieutenat, 3; S.E. Essan, 4
Martin Miguel, 6; D. Coperlin, 3
Disney Caja, 3; Unami, 1.

CLASIFICACION

1, Bazar Japón, 32 puntos
2, Annisa, 30
3, Disney Caja Segovia, 29
4, Lieutenat, 29
5, S.E. Essan, 26
6, Venta Magullo, 25
7, F.S. Santiuste, 24
8, Hogar Tapicerías, 23
9, Unami, 23
10, Const. Gómez, 18
11, Martín Miguel, 14
12, Atrio Bar, 11
13, Drogerías Coperlin, 5

Cuatro equipos cuentan con claras oportunidades de proclamarse vencedores en esta edición de la Liga provincial. La derrota de Lieutenat, en esta jornada, les hizo perder el liderazgo, mientras que la buena victoria de Annisa, ante el «ma-

tagigantes», Hogar Tapicerías, les coloca en inmejorables condiciones para ponerse en cabeza. También, aunque con bastantes dificultades, venció Disney, lo que les permite, con un encuentro menos, aspirar a la primera plaza. Mientras, Bazar Japón, ha vuelto al lugar donde tanto tiempo estuvo, demostrando ser el conjunto más regular.

Este fin de semana no hay competición, reanudándose ésta el sábado día primero de abril.

GOLEADORES

La clasificación de goleadores, Trofeo «Santiveri», está así: Juan Carlos (Annisa), 32 goles, Manolo (M. Angel), 24, José Luis (H. Tapicerías) y Luis (Santiuste), 22; Yoldi (Disney) 21 (Juan Pablo (Bazar Japón), Valentín (V. Magullo) y Valentín (S.E. Essan), 19.

SEGUNDA DIVISION

Se llegó a la jornada decimo-segunda con estos marcadores:

P.Celia El Mirador, 1; Salón de Té Diva, 4
Quesos Ruma Arlequin, 5; Pun-

tales T. El Porrón, 1
Bar Flor, 5; Santiveri, 5
Otero F.S., 5; C. González, 1

CLASIFICACION

1, Otero de Herreros, 21 puntos
2, F.S. Cuéllar T. Cega, 14
3, Pub Celia Rte. Mirador, 13
4, Quesos Ruma Arlequin, 12
5, Bar Flor, 12
6, Santiveri, 12
7, Salón de Té Diva, 10
8, Comercial González, 8
9, Puntales Tab. El Porrón, 2

Persiste la ventaja del Otero adquirida en la primera vuelta, y si bien ha disminuido en relación con el Cuéllar, aún es lo suficientemente amplia como para pensar que el título no se les va a escapar.

GOLEADORES

Para la clasificación del trofeo al máximo goleador, éstos son los mejores: Alfonso (Otero) y Juan (Q. Ruma), 19; José Luis (P. Celia), 15 y Santi, (Cuéllar T.C.), 13.

También hay descanso en la competición de este grupo.

J.M.ª

sus jugadores tenían ganas de lucha y con una fe ciega en sus posibilidades se lanzaron a por el triunfo. La victoria les sonrió ya que rayaron a una altura increíble y además plasmaron jugadas de gran mérito.

PINTURAS MARTIN, 4; BAR DIANA NAVALMANZANO, 2.— Encuentro entretenido entre dos formaciones bastante igualadas. El encuentro estuvo controlado en todo momento por los pintureros pero sin definir con claridad. Bar Diana no entregó los puntos en ningún instante y, a base de entrega sin reservas de ningún tipo, pusieron en algunos apuros la portería de Blanco. Pinturas Martín planteó el partido con seriedad y una táctica acertada. Este equipo aprovechó algunos despistes defensivos de su rival para ganar.

GASEOSAS OLMOS ZARZUELA, 8; BAR LA CRUZ, 0.— Partido de mero trámite ya que el Gaseosas Olmos se limitó a cumplir con dignidad ante un Bar La Cruz inferior en todas las facetas. El buen hacer de Patata en la dirección del equipo tuvo su reflejo en los demás componentes de Olmos que se movieron con facilidad y desparpajo. Los muchachos de Sixto, pese a saberse inferiores a su contrincante, lucharon lo indecible en buscar el gol del honor que no llegaron a conseguir, pese a tener alguna que otra ocasión clara.

DIBAQ, 7; SEMILLAS PACIFICO, 1.— Encuentro de dos fases bien distintas. La primera mitad se desarrolló dentro de una tónica de igualdad en el marcador, en el juego y en el plano físico. La segunda parte

ya fue otro choque; en unos minutos de inspiración, el Dibaq se fue en el marcador y ya todo fue coser y cantar para él; por el contrario, para el Pacífico este distanciamiento fue una losa insalvable y se resignaron a aceptar la innegable realidad de la merecida victoria de Dibaq. Hecho destacable del partido fue la exquisita deportividad de todos los jugadores después de que en ligas anteriores siempre resultaran turbios y polémicos estos enfrentamientos entre los dos equipos.

Sigue destacado en el liderato, sin visos de que nadie pueda inquietarle, el Dibaq; este equipo cuenta por victorias todos sus partidos. Cierra la clasificación, todavía sin inaugurar su casillero de puntos, el Bar La Cruz. El partido entre Prosanzu y La Amistad no pudo disputarse.

Le damos casi 500.000 ptas. por su viejo Problema

**OFERTA VALIDA
SOLO HASTA EL
15 ABRIL 1989**

S. T. A., S. L.
POLIGONO INDUSTRIAL
Teléfonos 42 45 00 y 42 54 18
(Junto Garaje SOUSA)
SEGOVIA



Así de claro. Le damos **MEDIO MILLON o MAS**, según el estado de su vehículo, al comprar una furgoneta DAF 400 de 3.500 Kg. de P.M.A. con techo sobreelevado.

DAF Trucks

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local céntrico, oficinas o similares. Teléfono 422719.

ALQUILO nave 1.000 m², buen acceso. San Ildefonso. Teléfonos 470120 y 470293.

SE ALQUILA local. Calle Infanta Isabel, 8, bajo. Teléfono 433239.

GANADOS

VENDEMOS sementales charoleses, puros de importación. Seccoes, S. A. Segovia. Teléfonos 433161-560244.

TRABAJO

DEPENDIENTA. Importante cadena de negocios precisa dependienta para su sede en Segovia. Personas interesadas, de 17 a 19 años, llamar teléfono (91) 5212858, de 10 a 13 horas.

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 430150-430161, horario comercial, o 423010, noches.

OFREZCO puesto de trabajo a cerrajero profesional, servicio militar cumplido. Abstenerse mediocres. Teléfono 485176.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

NECESITO aprendiz 16-17 años. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO señora para limpieza. Restaurante Los Campo. Teléfono 428085.

NECESITO empleada de hogar, interna o externa, sueldo a convenir. S. Social. 434045.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Atención persona mayor y cuidados de la casa. Tardes libres. Teléfono 420933.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437813.

NECESITO asistenta. Sueldo 30.000 pesetas. Teléfono 435549.

PARA Londres necesito chica interna; casa y niños; horas libres. Teléfono 988-664073.

JOVEN 28 años, con furgoneta propia, se ofrece para reparto, mañanas o tardes. 580874 (10 a 12 noche).

COMPRAS

COMPRO perros de caza (pelo y pluma), a prueba. Teléfono 983-277179 (llamar noches).

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos dentro de urbanización. Urge, muy económico. Teléfono 430348 (tardes).

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

HOROSCOPO Tarot 1989. Mano. 553123. Soledad.

DINERO instantáneo para hipotecas, cualquier cantidad. Toda España. 91/7425274.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854 - (91) 5641645/44.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

IVECO. Camiones usados: Basculante 20 Tm., Pegaso. Caja comercial Dodge C-20. Caja ganadera Ebro M-100. Isothermo Pegaso 1214. Avia Caja normal carnet 2.ª Furgones varios. Carretera San Rafael Km. 92.

SE VENDE camión doble dirección. 4,5 años. Garantizado. Teléfono 424256.

SE VENDE furgoneta Ford Transit matrícula 478-D. Teléfonos 520310-521522, horas de comercio.

LAND Rover Cazorla, 70.000 kilómetros. Finca Quintanar. Cabañas de Polendos.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDESE piso, plaza de garaje y trastero. Céntrico. Teléfono 432520.

¡¡¡VENDEMOS todos los muebles, lámparas y cuadros; más baratos que en fábrica!!! (Últimos días). «Muebles Lázaro». San Francisco, 34.

VENDO o alquiler local comercial 70 m², zona céntrica. Teléfono 434498.

VENDO o alquiler plaza garaje. Paseo Ezequiel González, 32. Teléfono 427421.

MOTOSIERRAS, motoazadas, generadores de corriente ISEKI. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.ª A. Teléfonos 425358-435962

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Ezequiel González. 3 dormitorios, 2 baños. Buen estado.

TOVAR: 3 últimos apartamentos en La Granja, calle principal. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Madrona, 130 metros, 2.ª planta. A estrenar. Garaje.

TOVAR: Piso 18 de Julio, dúplex, amplias vistas. Exterior. 4 dormitorios.

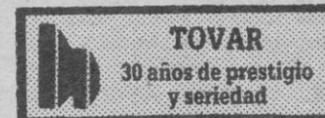
TOVAR: Edificio construcción, 2 y 5 dormitorios, garajes, 1.ª calidades. Facilidades.

TOVAR: ¡Ya! Comenzamos la venta 3.ª fase Residencial Roma. Facilidades.

TOVAR: Piso próxima terminación, Rancho, 4 dormitorios, garaje, trastero. Facilidades.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, exterior, dos garajes.

TOVAR: Piso céntrico, 3 dormitorios. Gastos individuales. Planta segunda. Trasteros.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

CASAS INDIVIDUALES REHABILITADAS

- Calle San Agustín
- 3, 4, 5 dormitorios
- Calidades nobles
- Jardín privado
- Posibilidad garaje
- ENTREGA INMEDIATA



Teléfs. 43 30 10 - 43 30 01
Dr. Castelo, n.º 2

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT

MAGNIFICOS

CHALETS

a 5 minutos de Segovia

RESIDENCIAL TORRECABALLEROS

3-4 dormitorios

Calidades nobles

Piscina olímpica

Cancha de tenis

Jardines comunes

Parcela privada

VISITE CHALET PILOTO

Jueves y Viernes Santo, sábado y domingo

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

EMPRESAS

NOVEDAD CONTRA EL DOLOR

De auténtica novedad puede calificarse la línea de productos contra el dolor que V.D. Sistem ha lanzado al mercado español. Según los promotores, dolores tan generalizados como el lumbago, el dolor de cervicales, de cabeza, de muelas y los típicos dolores de artrosis, son aliviados en pocos días con la utilización de estos productos.

Basados en técnicas de electroestimulación, magnetoterapia

y masoterapia, logra sus resultados sin producir ningún efecto secundario, pues son todas ellas terapias físicas en las que no se utiliza sustancia química alguna.

Esta gama de artículos alcanza también aplicaciones estéticas y de cuidado personal.

Más información en V.D. Sistem S.A., Avda. del Brasil, n.º 30. 28020-Madrid. Telf: 5971700

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Software pirata

El 90 por ciento de las copias de programas informáticos en España son reproducciones ilegales

Barcelona.—El 90 por ciento de las copias de programas informáticos en España son reproducciones ilegales, lo que provoca unas pérdidas de cerca de 4.000 millones de pesetas a las empresas del sector, según cálculos facilitados a "Efe"

por la Asociación Española de Empresas de Software (A-SOFT).

El director general de A-SOFT, Luis Fernando Martín, calificó de "catastrófica" esta situación y añadió que los programas "piratas" perjudican tanto a la firma comer-

cializadora como al usuario, que recibe un producto de inferior calidad.

Luis Fernando Martín explicó que su asociación no lucha tanto contra el usuario aficionado a la informática que copia programas sin ser un potencial comprador, como contra los "profesionales" del sector que venden en sus tiendas productos reproducidos ilegalmente.

En este sentido, explicó que en estos comercios pueden llegar a venderse programas valorados en cien mil pesetas a solo dos y tres mil pesetas, cuando no se regalan por la compra de un ordenador.

Indicó que esta práctica constituye un delito grave contra la propiedad, ya que "el software, como bien inmaterial producto de la mente humana, está protegido jurídicamente por el derecho de autor".

Estos derechos están recogidos en la Ley de Propiedad Intelectual, en vigor desde noviembre de 1987, y que incluye en su artículo 10, dentro de las creaciones originales literarias, artísticas o científicas a "los programas de ordenador".

El director general de A-SOFT explicó que en España existen alrededor de 400 empresas dedicadas a la elaboración de programas de informática, aunque la mayoría de ellas son muy pequeñas o familiares.—Efe.

MURCIA

Descubierta una red medieval de canalización de agua en Yecla

Yecla (Murcia).— El director de la Casa de la Cultura de Yecla (Murcia), Liborio Ruiz, indicó que había descubierto «una importante red medieval de canalización de agua en el paraje iberorromano de Los Torrejones», próximo a dicha localidad.

Ruiz agregó que «hasta la fecha nos encontramos con un problema que resolver con respecto al emplazamiento de la zona excavada, de época romana, en razón a su ubicación en un lugar propicio a las inundaciones».

«Esto hacía suponer la existencia de un sistema de drenaje

y conducción de aguas de cierta consideración en función de las propias estructuras descubiertas», precisó.

Asimismo aclaró que «una balsa de época romana había sido transformada en el Medioevo, durante los siglos XII y XIII, en un aljibe, cubriendo dicha balsa con una bóveda, de medio punto de aspecto similar al aljibe situado al inicio del camino de Los Torrejones, a dos kilómetros y medio de distancia».

También explicó que esta coincidencia le hizo descubrir «un tramo de acequia constituido con materiales idénticos a esa balsa y aljibe». — Efe



Vignis Finnbogadottir, la presidenta de Islandia, llegó ayer a Palma de Mallorca con su hija adoptiva Astrid, de 16 años, en un vuelo charter procedente de Reykiavik y tiene previsto permanecer en las islas, en visita turística, hasta el próximo día 29.

«Vengo a Mallorca —afirmó— para conocer la isla de la que tanto me han hablado. Procedemos de una isla del norte y quería conocer una isla del sur, teniendo en cuenta las afinidades que nos unen a los isleños».

Finnbogadottir, que dijo haber estado en otras dos ocasiones en España, protagonizó un pequeño problema de protocolo cuando, al elegir el vehículo que iba a utilizar, se encontró con tres ofertas de las instituciones baleares.

La Casa Real ofreció uno de su flota, el presidente autonómico puso a su disposición un Mercedes y otro vehículo similar había sido alquilado para el servicio de la presidenta, quien finalmente optó por el primero.

Aunque la visita de la presidenta islandesa coincide con la estancia de los Reyes de España en las islas, Finnbogadottir no cree que vaya a tener un encuentro con los Monarcas españoles. En la fotografía, la presidenta de Islandia, con su hija Astrid, ayer en Mallorca.— Efe

Oscar de Hollywood

Polémica por la mejor película extranjera

Los Angeles (EE.UU.).—Ninguno de los procesos para conceder los premios Oscar de Hollywood resulta tan polémico como el de la mejor película en lengua extranjera.

Este año, las películas que parten como favoritas, entre las cinco seleccionadas, son la española "Mujeres al borde de un ataque de nervios" y la danesa "Pelle, el conquistador".

"Mujeres al borde de un ataque de nervios", escrita y dirigida por Pedro Almodóvar, ya ha sido un éxito de taquilla en Estados Unidos, donde ha recaudado 4,4 millones de dólares (500 millones de pesetas) en diecisiete semanas de cartelera.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL CINEASTA Gonzalo Suárez, elegido mejor director por su película "Remando al viento" en la última edición de los Goya, considera que "la fiebre Almodóvar es un sarapión, necesario probablemente, que padece la sociedad española", informa "Efe".

CERCA DE UN MILLON de diabéticos se contabilizan ya en España, según los últimos cálculos realizados por técnicos de la Organización Mundial de la Salud.

LOS INGRESOS por turismo durante el pasado mes de enero alcanzaron un total de 1.141 millones de dólares, lo que supone un incremento del 7 por ciento, es decir, 75 millones de dólares más que en el mismo mes del pasado año, según datos de la Secretaría General de Turismo.

EXTRANJERO

STAR-STARLUX, propiedad de la familia Fossati, la multinacional francesa BSN (Gervais-Danone) y la financiera Ifil, de la familia Agnelli, han suscrito un acuerdo de alianza que consolidará al grupo en el tercer puesto del "ranking" del sector agroalimentario europeo, sólo superado por Unilever y Nestlé.

Esta comedia sobre dos mujeres cuya vida es un caos será llevada a la pantalla en una versión estadounidense protagonizada por Jane Fonda en el papel que en la cinta original interpreta Carmen Maura.

"Pelle, el conquistador" obtuvo la Palma de Oro en el Festival de Cannes y en sus once semanas de exhibición en Estados Unidos ha ingresado 1,1 millones de dólares (125 millones de pesetas).

Esta película, protagonizada por Max Von Sydow, narra la historia de un campesino que envía a su hijo a una granja en Dinamarca, donde afronta una situación en un hogar indigente en medio de un frío invierno.

La tercera favorita es "Salamm Bombay", presentada por la India y dirigida por Mira Nair, que en Estados Unidos ha recaudado 1,8 millones de dólares (200 millones de pesetas) en veintidós semanas.

Las otras dos candidatas son la húngara "Hanussen" y la belga "El profesor de música".

Aunque comunmente se conoce esta categoría como "la película extranjera", en realidad se trata de la mejor película en lengua extranjera.

De esta forma quedan fuera de la carrera las producciones en inglés de británicos, australianos y canadienses, que tienen que competir con estadounidenses de igual a igual.—Efe.

SUIZA

Un OVNI en el cantón del Ticino

Lugano (Suiza).—Un objeto volador no identificado (OVNI) fue visto ayer por varias personas en el cantón del Ticino, sureste de Suiza, entre las poblaciones de Locarno y Chiasso.

Según el ufólogo Massimo Cantoni "es la primera vez que un OVNI se ve a la vez en distintas poblaciones".

Añadió que se trataba de una esfera de color naranja, flanqueada por dos alas, mientras que otros testigos dijeron que poseía dos anillos superpuestos, por lo que tampoco se descarta que fuera un meteorito.

Recorre a pie Barcelona-Linares para acompañar al Nazareno

Linares (Jaén).—Un hombre de 60 años, antiguo hemipléjico, llegó ayer a pie a Linares (Jaén) desde Barcelona, en cumplimiento de una promesa, para acompañar al Nazareno en la procesión del Viernes Santo.

Eduardo Vilchès Martínez recorrió los 800 kilómetros en 32 días y llegó a Linares en perfecto estado de salud y "cargado de anécdotas, vivencias y experiencias que no olvidaré jamás", según manifestó.

A la entrada de la localidad fue recibido por familiares, amigos y medios de comunicación, pero él dijo que estaba muy extrañado por la expectación que ha despertado ya que "no busco publicidad ni protagonismo".

Eduardo Vilchès tiene 60 años recién cumplidos y acaba de jubilarse de su trabajo en Sabadell. Es natural de Pedro Martínez (Granada) pero pasó su niñez y juventud en Linares.

Luego emigró a Cataluña y tras una grave enfermedad quedó hemipléjico, lo que le hizo armarse de valor y superar la enfermedad con mucha fuerza de voluntad y ejercicio físico. Prometió llegar andando de Barcelona a Linares para cumplir la promesa de acompañar al Nazareno en la procesión del Viernes Santo de Linares.

A lo largo del mes que duró su peregrinación tuvo que soportar las condiciones climatológicas más adversas, desde nieve a sol tórrido, pero Eduardo manifestó que se encuentra feliz y contento y que no le importaría volver a Cataluña por el mismo sistema, porque "a lo largo del camino he hecho muchos amigos y en todas partes me han atendido de maravilla".—Efe.